HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM ■ 588-0022 ■ NOTICIA@AWEMAINTA.COM DIALUNA, 14 APRIL 2025

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Dollar bahando y florin su tras

3

Bullying, smartphone y vape 2

Problemanan cu nos no por ignora

4

Data ta revela e bentaha competitivo di Aruba den turismo

Servicio of sabotahe? 6

E frontera etico di lealtad di funcionarionan publico

Ban Papia

Bullying, smartphone y vape: Problemanan cu nos no por ignora

BIBA na Aruba ta basta increibel—solo, beach, y bon ambiente. Pero no tur cos ta perfecto. Ultimamente, mas y mas mucha ta enfrentando algun problema grandi na scol y online. Bullying, adiccion na smartphone, y vaping ta creciendo rapidamente. Si nos no papia di e asuntonan aki awor, por ta cu ya ta demasiado laat.

Bullying Ta Hasi Dolor—Den Mas Manera cu Bo Ta Pensa
Bo por pensa cu bullying ta djis parti di crece. Pero esey no ta berdad. Bullying—sea ta yama hende nomber, pusha, of laga un hende afo—por realmente haci hende daño. E por haci muchanan sinti nan mes solitario, spanta, y hasta haci cu nan kier keda cas for di scol.

Y bullying no ta sosode solamente personalmente mas. "Cyberbullying" ta ora un hende usa telefon of red social pa burla di of haci otro daño. E tipo di bullying aki por sosode 24/7, hasta despues di scol of den weekend. Tin hopi casonan na unda studiante ta WhatsApp of TikTok pa haci bofon di compañeronan di klas. Esey no ta bon.

Si bo ta un victima di bully—of si bo mira un otro hende wordo tenta—papia cu un maestro, mayor, of un hende cu bo ta confia. Ningun hende mester sufri den silencio.

Nos Telefonnan Ta Tumando Over?
Smartphonenan ta super cool. Nan ta yuda nos papia cu amigo, mira video, y hasta haci huiswerk. Pero nan por ta un problema tambe.

Algun mucha ta pasa 6 pa 8 ora pa dia riba nan telefon. Esey ta casi mes tanto tempo cu un dia completo di scol! Demasiado tempo dilanti pantaya por afecta bo soño, haci bo wowonan daño, y hasta haci bo sinti mas ansioso of tristo. Algun mucha hasta ta perde interes den cosnan di bida real—manera deporte, lesa, of pasa tempo cu famia.

Na Aruba, hopi scol ta cuminsa papia di esaki. Algun maestro ta pidi studiante pa warda nan telefon durante klas, y hasta durante pauze di merdia. Dicon? Pasobra nan kier pa nan realmente conecta cu e hendenan rond di nan.

Vaping No Ta Cool—E Ta Peligroso
Kisas bo a mira mucha mas grandi—of hasta compañeronan di klas—ta usa vape, of "e-sigaret." Nan por bisa bo cu e no ta



dañino, of cu e ta miho cu huma. Pero aki e berdad: e no ta safe.

Vapenan tin nicotina, un kimico hopi adictivo. Unabes bo cuminsa, ta hopi dificil pa stop. Algun vape hasta ta contene otro cosnan dañino cu por daña bo pulmonnan. Na Aruba, docternan ta advertiendo scolnan y famianan cu vaping ta birando demasiado popular entre mucha, y ta tempo pa tuma accion.

Djis pasobra algo ta mustra cool of ta hole dushi no ta nifica cu e ta safe. No laga presion di grupo pusha bo haci algo dañino.

Nos tur por haci un diferencia. Cuminsa pa papia. Si bo ta sinti bo wordo bully, ta pasa demasiado tempo riba bo telefon, of ta wordo presiona pa vape, no keda cu esaki pa bo so. Papia cu un hende cu bo ta confia.

Mayornan y maestronan na Aruba ta cuminsa scucha. Pero nan mester tende di bo tambe. Bo bos ta conta.

Ban cuida otro. Ban ta mas amabel, mas inteligente, y mas fuerte—hunto.

Dollar ta baha, florin ta sigui

Kico esaki ta nifica pa economia di Aruba

E dollar Mericano recientemente a baha te na su nivel mas abou desde 2022, y pa Aruba, esey ta mas cu un simpel number—e ta toca nos directamente.

E florin di Aruba ta mara na e dollar Mericano na un tasa fiho di 1.79 florin pa cada dollar. E sistema aki ta ofrece stabilidad, pero ora e dollar perde balor globalmente, e florin ta sigui su tras. Esey ta afecta tur cos, for di prijs di productonan importa te con atractivo Aruba ta pa turista stranhero.

Aruba ta depende grandemente di importacion. Segun e Oficina Central di Estadistica Aruba, mas di 60% di su importacion total ta bin for di Merca.

Na aña 2022 so, Aruba a importa mas di 2 biyon florin Arubano na mercancia, di cual un gran parti tabata cuminda, combustibel, vehiculo y aparato electronico. Como cu e productonan ey ta prijs na dollar Mericano, ora e dollar baha di balor, e poder di compra di Aruba den otro mercadonan tambe ta baha.

Tuma importacion for di Europa como ehempel. E euro a bira mas fuerte compara cu e dollar. Si un producto for di Europa tabata costa €100 ora e balor di cambio tabata 1 USD = 0.90 EUR, e lo a costa alrededor di $111. Awor, cu e euro mas fuerte na 1 USD = 0.85 EUR, e mesun producto ey ta costa alrededor di $118. Multiplica e diferencia ey pa miles di producto importa y henter sector, y Aruba por enfrenta un aumento significante den su gastonan di importacion.

E cambio aki ta specialmente dificil pa negoshinan chikito cu ta depende di proveedor Europeo. Hopi lo mester subi prijs, pasa e gastonan pa e consumidornan, of baha e cantidad di importacion por completo. A largo plaso, esaki por contribui na inflacion riba e isla, afectando tur cos for di comestibles te material di construccion.

Sinembargo, no ta tur cos ta malo. Un dollar mas debil tambe ta trece un bentaha—specialmente den turismo, cu ta e pilar di economia di Aruba.

Un balor di cambio mas faborabel ta nifica cu bishitantenan for di Europa ta haya mas balor pa nan placa (of euro), haciendo Aruba un destinacion di vakantie mas atractivo. Cu turismo ainda recuperando despues di e pandemia, esaki por duna e industria un impulso util.

E storia ta un poco diferente pa biaheronan for di Colombia, un otro mercado importante pa Aruba. E peso Colombiano tambe tabata relativamente fuerte recientemente. Cu e dollar bahando di balor, e ta nifica cu turistanan Colombiano por haya biahenan pa Aruba un poco mas caro. Apesar di esey, biahe entre Aruba y Colombia ta keda bastante accesibel, asina cu e impacto real por ta minimo—por lo menos pa awor.

Un otro factor pa sigui di cerca ta con e politica economico di Merca ta desaroya. E imposicion reciente di tarifanan riba productonan Chines a lanta temor di un guera comercial, cu por mantene e dollar bou presion. Si inflacion keda abou y e Reserva Federal di Merca no subi e tarifanan di interes, kisas nos no lo mira e dollar recupera lihe.

Pa Aruba, e ta un asunto di mantene un ekilibrio. E maneho fiho na e dollar Mericano ta sigura stabilidad di moneda, pero e ta mara e economia di e isla na e decisionnan y fluctuacionnan di e economia mas grandi di mundo. Den temponan di volatilidad manera esaki, e coneccion ey ta bira mas visibel—y mas complica.

Mientras nos ta drenta e di dos trimester di 2025, negoshinan, politiconan y consumidornan di Aruba lo sigui e dollar di cerca. Si e stabilisa of sigui baha, su movementonan lo tin un impacto real riba Aruba den varios manera.

For di beach pa oficina di directiva

Data ta revela e bentaha competitivo di Aruba den turismo

E industria turistico di Caribe, cu un tempo a paralisa casi completo pa motibo di e pandemia global, a lanta bek cu vigor. Den henter e region, destinacionnan ta registrando un cantidad sin precedente di bishitantenan, cu paisnan manera Republica Dominicana, Puerto Rico, Jamaica y Aruba ta mustrando prestacionnan remarcabel. Entre nan, Aruba—hopi biaha cariñosamente conoci como "One Happy Island"—ta afirmando su mes no solamente como un destinacion di recreo, sino como un actor principal den un economia regional strategicamente evolutivo.
Aruba a yama bon bini na 1.293.446 turista di estadia te cu november 2024, reflehando un aumento di 14.4% compara cu e mesun periodo na 2023. Turistanan Norte Americano a sigui domina e mercado di e isla, representando casi 80% di e total di yegadonan, mientras Latino America a contribui cu 12.7%, sigui pa Europa cu 4.9%. E cifranan aki no solamente ta marca recuperacion, sino tambe ta señala un stap pa dilanti, impulsa pa infrastructura moderno, stabilidad politico y strateganan di mercadeo dirigi.

Mientras cu e cantidad di turista di estadia di Aruba kisas no ta iguala e volumen bruto mira na otro parti di e region, su prestacion den termino di satisfaccion di bishitante, bishita ripiti y poder di compra ta presenta un retrato mas detaya di exito. Por ehempel, Aeropuerto Internacional Reina Beatrix di Aruba a clasifica como e di seis aeropuerto mas druk den Caribe na 2024, manehando mas di 3.29 miyon pasahero—un logro impresionante pa un isla di un escala geografico modesto.
Mientras tanto, Puerto Rico a distingui su mes cu un aumento di 18% aña riba aña den yegadonan for di exterior durante e prome mita di 2024, impulsa pa un expansion fuerte di transporte aereo y desaroyonan di hotel nobo. E teritorio Mericano a capitalisa riba su posicion unico como un destinacion domestico pa biaheronan Mericano, probechando facilidad di acceso y rikesa cultural.
Republica Dominicana ta keda e gigante estadistico di e region, representando un 25% dominante di tur yegada di turista den Caribe na 2023. Su exito ta sinta den un oferta diversifica cu ta mescla resortnan costero di luho, eco-turismo den regionnan montañoso y experiencianan cultural vibrante, apelando na un spectrum demografico amplio.
Jamaica a surgi como un otro actor fuerte, notablemente aumentando su Tarifa Promedio Diario (ADR) cu 35.3% den e prome kwartaal di 2024. Esaki ta señala no solamente un cantidad mas halto di bishita, sino tambe un aumento den gasto di turista pa persona—un metrica crucial den economia di turismo sostenibel. E aliansanan strategico publico-priva di Jamaica y mehoracionnan di infrastructura a posicion'e pa un impulso continuo.
Bahamas, disfrutando di e ola di un turismo di crucero floreciente, a kibra recordnan na 2024 door di ricibi mas di 11.22 miyon bishitante. Experencianan di alto nivel y expansion di marina di luho a sigui solidifica su status entre e destinacionnan elite den Caribe.
Barbados, di otro banda, ta reformando silenciosamente su narrativo turistico pa medio di sostenibilidad y transformacion digital. Su programa "Welcome Stamp" pa trahadornan remoto, combina cu un impulso pa eco-turismo, a yuda diversifica su mercado, aunke e cifranan final di 2024 ainda mester drenta.

Den contraste, Cuba ta sigui lucha, atrayendo solamente 2.2 miyon bishitante na 2024. Sancionnan economico, transporte aereo limita y decadencia infrastructural a laga e isla atras compara cu su contrapartidonan den Caribe.
Aruba, den e paisahe competitivo aki, ta distingui su mes no pa volumen so, sino pa su enfasis riba calidad. E isla ta gosa di un di e tarifanan di satisfaccion di bishitante mas halto den region, atribui na facilidadnan moderno, siguridad y un ambiente natural bon manteni. E enfoke di su autoridad turistico riba crecemento sostenibel ta sigura cu e exito di e isla no ta temporal, sino fundamental.
Mientras Caribe ta nabega 2025, e trayectoria ta cla: esaki no ta mas un storia di recuperacion—e ta uno di re-invencion. E rol di Aruba den e renasemento regional aki ta tanto significativo como strategico, re-afirmando su lugar entre e destinacionnan mas resiliente y progresista di Caribe.

Servicio of Sabotahe?

E frontera etico di lealtad di funcionarionan publico

DEN un sociedad democratico, funcionarionan publico ta e base di un gobierno stabil, husto y funcional. Nan trabou – hopi biaha invisibel pa publico – ta forma e conexion entre maneho y ehecucion, entre vision y practica. Hustamente pesey nan posicion etico ta di importancia fundamental. Pero kico ta pasa ora e posicion ey bin bou di presion? Kico si lealtad na un pasado politico of miedo pa responsabilidad ta pisa mas cu sirbishi na bienestar general?

E pregunta central ta simpel y skerpi na mes momento: unda e responsabilidad etico di e funcionario publico ta sinta?

Den teoria e contesta ta cla. Funcionaronan publico mester opera neutral y profesional, independiente di cambionan politico. Nan lealtad ta na e institucion, no na e figuranan politico.

Sinembargo, e practica – tambe na Aruba – ta mustra un imagen mas compleho. Den tempo di cambio politico nos ta mira cada bes mas formanan sutil pero sistematico di oposicion. No cu grito of publicamente, sino silencioso y lento. Reunionnan ta wordo posponi, documentonan ta "perde", decisionnan ta wordo pusha pa infinito. E fenomeno aki ta conoci como sabotahe burocratico.
Aunke e forma di oposicion aki raramente ta probabel legalmente, e daño moral ta considerabel.

E ta kita for di ciudadanonan e derecho riba un gobierno transparente, eficiente y honesto. Ora funcionarionan publico sconde tras di protocolnan, keda keto riba informacion crucial, of activamente mina reformanan pa miedo di control of pa simpatia pa un structura di poder anterior, nan rol ta cambia di sirbidor pa obstaculo.

Loke ta haci esaki extra amargo ta cu hopi biaha e ta sosode bou di e pretexto di "mi ta djis haciendo mi trabou." E frase ey, cu normalmente ta duna testimonio di un sentido di deber, ta haya un tono amargo ora e trabou en realidad ta destina pa retrasa innovacion. E sociedad no ta spera obedencia na preferencianan politico, sino curashi moral – e capacidad pa, sin importa sentimentonan personal, sirbi e bienestar general.

Un aparato gubernamental saludabel mester haci su mes regularmente e siguiente preguntanan: Mi ta contribui na transparencia of mi ta traha contra esaki? Mi accionnan ta sirbi e sociedad of mi propio posicion? Y mi ta durf tuma responsabilidad pa erornan di pasado, hasta si esakinan a wordo cometi pa un gobierno anterior?
E actuacion etico di funcionarionan publico ta e motor silencioso di confiansa. Sin e integridad moral ey, bon gobernacion ta bira un fachada. Un funcionario publico cu ta nenga di comparti informacion, pa miedo cu esaki ta politicamente sensitivo, ta kita for di politico y ciudadano e oportunidad pa husticia y mehoracion.

Pa Aruba, un isla unda politica y gobernacion ta estrechamente mara na otro, ta di importancia esencial pa nos hiba e discusion etico aki habri y honestamente. No pa acusa, sino pa restaura. Pasobra innovacion ta imposibel si e aparato gubernamental ta keda pega na patronchinan bieu, motiva pa miedo of lealtad scondi.
E funcionario publico di awe no tin solamente un rol di ehecuta, sino tambe un tarea moral. Ser fiel na bienestar general ta nifica tin biaha durf di ta critico contra pasado – hasta si bo mes tabata parti di esaki. Sirbishi ta exigi curashi, y e curashi ey ta precisamente loke Aruba tin mester awor.

Vakantie di Pasco Grandi ta cerca

Mester tene precaucion pa proteha nos gruponan vulnerabel di Sarampi

DEN un articulo publica recientemente, Departamento di Salud Publico (DVG) a indica di ta siguiendo di cerca e desaroyonan na Europa y Merca relaciona cu un aumento den caso di sarampi (Measles).
Den e contexto aki ta intensificando e vigilancia riba e desaroyonan preocupante di resurgimento di sarampi (Measles) na Europa y Merca. Cu e temporada di Vakantie di Pasco Grandi na porta, e riesgo di importacion di e malesa altamente contagioso aki ta bira mas grandi.

E aumento global di e casonan ta exigi un alerta maximo na Aruba pa proteha specialmente baby chikito, personanan cu malesa cronico y hende di edad avansa.
Biahenan internacional durante e vakantie aki por facilita e introduccion di e virus, haciendo e precaucion y conscientisacion crucial pa mantene nos comunidad safe.

Sarampi, causa pa un virus cu ta transmiti facil via aire, ta un di e malesanan mas contagioso cu ta existi.

E por causa complicacion serio y hasta morto, specialmente cerca mucha chikito. Prome cu introduccion di vacuna na 1963, un cantidad grandi di mucha bou di 5 aña tabata fayece anualmente. Aruba a conoce un exito remarcabel den eliminacion di sarampi desde añanan 80, danki na un programa di vacunacion cu un cobertura halto di 95% bou di mucha te cu 10 aña.

Sinembargo, e resurgimento global, notifica pa Organisacion Mundial di Salud (WHO), ta un motibo di preocupacion. E aumento di casonan na Europa y Merca ta atribui na un bahada den vacunacion, parcialmente causa pa e movimento "anti-vaccers" cu creencianan infunda. E situacion na Hulanda, cu un brote y eventual morto di mucha chikito no vacuna, ta un advertencia serio.

E Vakantie di Pasco Grandi venidero ta aumenta e riesgo mundialmente.

E fluho di biahero por trece e virus bek na nos isla. Esaki ta particularmente peligroso pa baby chikito cu ainda no a completa nan serie di vacuna, personanan cu malesa cronico cu un sistema imunologico debilita y hende di edad avansa. P'e gruponan aki, un infeccion di sarampi por tin consecuencianan grave.

Den e contexto Caribense y internacional, e resurgimento ta un refleho di un inmunidad colectivo bahando den cierto poblacionnan. Esaki ta subraya e importancia di vigilancia continuo y fortificacion di programanan di vacunacion. Aruba, como un destinacion turistico, ta particularmente vulnerabel na importacion di malesa.

DVG ta preparando pa un eventual entrada di sarampi, enfocando riba conscientisacion di comunidad riba e importancia di vacunacion, deteccion trempan di caso, y implementacion di protocolnan pa preveni un brote.

Ta esencial pa cada residente y bishitante ta consciente di e riesgo y tuma e precaucionnan necesario pa proteha nan mes y esnan mas vulnerabel den nos comunidad durante e temporada di vakantie aki. E proteccion colectivo, logra pa medio di vacunacion, t'e miho defensa contra e menasa di sarampi.



Come build your career with Unicomer Group, a dynamic and fast paced retail organisation spanning 24 countries, with over 1000 stores and 16000 talented and engaging retail professional across Latin America, the Caribbean and USA.

Credit Manager (Dutch Caribbean)

We are recruiting for a Credit Manager to oversee and direct all activities within the Credit Department for the Unicomer organization within the Dutch Caribbean. The Incumbent will be required to manage the Company's accounts receivable portfolio and the associated collections risk in accordance with defined policies and strategies to increase Company's revenues, while minimizing its bad debt costs.

PRINCIPAL ACCOUNTABILITIES:

- Recommend and implement approved Business Development and Collections strategies to grow the Company's credit business and improve the portfolio's risk profile.
- Analyze and prepare reports on the portfolio's performance so that continuous monitoring and corrective action can be effected.
- Review, analyze and approve credit applications, that exceed the limit of their direct reports, to minimize the financial exposure to the organization.
- Approve accounts for write off to minimize the company's debt cost.
- Audit the execution of the credit and collection process to ensure compliance to company policy, thereby minimizing organisational and financial risk.
- Lead, motivate and develop members of the team to ensure delivery of individual and departmental target.

QUALIFICATION/EDUCATION AND EXPERIENCE:

- First Degree in a related business field.
- Five (5) years working in a similar position.

KNOWLEDGE SKILLS AND ABILITIES:

- Thorough understanding of retail credit best practice.
- Excellent verbal and written communications.
- Computer literate with a working knowledge of Microsoft Office Suite.
- Conflict Resolution skills.
- Leadership, delegating, monitoring and coaching skills.

A competitive compensation package is being offered to the individual.

APPLICANTS ARE REQUESTED TO EMAIL THEIR COVER LETTERS AND CVS TO MARISA_WHITE@UNICOMER.COM BY FRIDAY APRIL 18TH, 2025.

We thank all applicants for their interest; however, only short-listed applicants will be contacted.

Kibra e ciclo

E rol transformador di tatanan den crecemento emocional

PA hopi tempo, paternidad a wordo defini pa rolnan tradicional—protector, proveedor, disciplinario. Pero mientras sociedad ta evoluciona, asina nos comprension di kico ta nifica pa ta un tata of un figura paterno tambe mester haci.

Den e mundo di awe, ta un bon tata no ta trata mas solamente di pone cuminda riba mesa of aplica regla. E ta trata di ta emocionalmente presente, nutriendo, y dispuesto pa kibra ciclonan di comportacion hereda di generacionnan mas bieu.

Muchanan, sin importa nan genero, tin mester di figuranan paterno cu ta mustra nan cu forsa y emocion no ta opuesto. Pa demasiado tempo, hopi cultura—specialmente na Latino America y Caribe—a adopta un version di masculinidad ancra den machismo.

E version aki di homber ta encurasha silencio emocional, descurasha vulnerabilidad, y promove poder riba comprension. Aunke e caracteristicanan aki kisas un tempo a sirbi un proposito den sociedadnan enfoca riba sobrevivi, awe nan hopi biaha ta causa daño—alimentando conflicto, suprimiendo inteligencia emocional, y continuando patronchinan di trauma generacional.

Ora tatanan y figuranan paterno scoge pa cria nan yiunan diferente—pa scucha, pa expresa amor, pa pidi dispensa—nan ta re-escribi e storia ey. Muchanan cria pa hombernan emocionalmente envolvi tin mas probabilidad di tin un autoestima halto, miho habilidadnan di comunicacion, y relacionnan mas saludabel como adulto. Nan ta siña cu sentimentonan no ta debilidad sino señalnan valioso. Nan ta mira cu hombernan por yora, cushina, brasa, y ainda ta fuerte.

Estudionan a mustra cu e presencia di un tata of mentor masculino cu ta duna apoyo por reduci e risico di problema di comportacion den mucha homber y mehora confiansa den mucha muhe. Mucha hombernan, en particular, ta beneficia di mira responsabilidad emocional modela pa e hombernan den nan bida. E ta siña nan cu ser un homber no ta trata di dominacion, sino di contribucion—yuda, cuida, y conecta.

Den hogarnan unda e tipo di masculinidad moderno aki ta wordo practica, e ciclo ta cuminsa kibra.

Mucha hombernan no ta lanta purbando di proba nan mes cu agresion of silencio. Mucha muhenan no ta lanta kerendo cu nan mester gana afecto door di complace hombernan emocionalmente distante. Tur hende den famia ta siña un manera nobo di ta hunto.

Pero kico di famianan unda un tata biologico no ta presente? Aki ta unda figuranan paterno ta bira vital. Sea ta un tio, maestro, abuelo, coach, of hasta un bisiña di confiansa, e rol di un presencia masculino consistente y cariñoso no por wordo subestima. E mensahe ta cla: amor, guia, y liderazgo por bin di hopi lugar—ta e consistencia y e cuido ta conta, no solamente e laso di sanger.

Na Aruba y den henter Caribe, mas combersacionnan ta tumando luga tocante con un masculinidad saludabel ta parce. Programanan comunitario, charla na scol, y hasta iglesianan ta encurasha tatanan pa tuma un rol mas activo y emocional den bida di nan yiunan.

Poco poco, e imagen di e tata distante y autoritario ta wordo reemplasa pa algo hopi mas poderoso—un homber presente, emocionalmente inteligente cu ta lidera cu su curason mescos cu su mannan.
Tatanan awe tin un oportunidad increibel—pa no solamente cria nan yiunan, sino pa lanta un standard nobo pa kico ta nifica pa ta un homber. Door di mustra nan yiu hombernan y muhenan un miho caminda, nan ta ofrece e siguiente generacion un mundo mas fuerte, mas suave, y mas balansa.



Come build your career with Unicomer Group, a dynamic and fast paced retail organisation spanning 24 countries, with over 1000 stores and 16000 talented and engaging retail professional across Latin America, the Caribbean and USA.

Human Capital Manager (Dutch Caribbean)

We are recruiting for a Human Capital Manager to oversee and direct all activities within the Human Capital (HC) department for the Unicomer organization in Aruba and Curacao. The incumbent is required to contribute to the strategic development, lead the implementation of the defined strategy, attract, retain and engage the right talent to drive an energetic and engaging working environment to supports the company's growth ambitions.

Qualifications/Education and Experience

- Ensures that all human resource demand of the operations is being filled with the right qualified candidates (both from job qualifications as DNA perspective).
- Oversees the full recruitment and selection process cycle including its compliance, partnering with various business units to ensure that headcount is properly monitored and that the organizational charts are up to date and in line with the established business needs.
- Builds and supports developmental programs, policies and workflows to ensure that onboarding, role transitions and orientation are done in accordance with the Unicomer standards.
- Designs and delivers learning and developmental programs, by conducting training needs analysis, developing and administering organizational training plans and evaluating training programs in aid of meeting current and future business competency requirements.
- Manages and implements Performance Management processes, succession planning, talent mapping and provides coaching/mentoring to drive a high-performance culture that will create and support new business opportunities.
- Manages and implements Employee Engagement initiatives to influence behavioral change and achieve desired business culture.
- Leads the development and implementation of initiatives to improve the organizational Unicomer VOICE results.
- Plans and prepares strategic plans, budget spend and key metrics that support analysis and business decisions to ensure optimal functionality, performance and efficiency; being able to achieve local deliverables in line with established goals and business strategy
- Leads the execution of all operational and general office tasks.

Minimum Experience, Skills & Qualification:

- Graduate Degree in Human Resources, Psychology, Business Administration or related discipline.
- 7-10 years relevant work experience in a similar HC leadership role (preferably on Aruba) with a track record in developing talent.
- Able to work with MS365 (Outlook, Word, Excel, PowerPoint). Experience with Payroll Pro is a plus.
- Business Analytical Skills Personal Competencies.
- In depth knowledge of HC practices as well as Aruba's and Curacao's employment law.
- Able to communicate clearly both written and verbal.
- Business Partnership and Consultation skills.
- Knowledge of Human Resource Information Systems.
- Knowledge of workforce planning and talent management practices.
- A strong strategic and business mindset.
- Strong analytical and problem-solving skills.

A competitive compensation package is being offered to the individual.

APPLICANTS ARE REQUESTED TO EMAIL THEIR COVER LETTERS AND CVS TO MARISA_WHITE@UNICOMER.COM BY FRIDAY APRIL 18TH, 2025.

We thank all applicants for their interest; however, only short-listed applicants will be contacted.

Alarma pa Sargasum den Caribe y Atlantico

Aruba preparando pa un aña significativo den 2025

RECIENTEMENTE, e Laboratorio di Oceanografia Optico (OOL) di University of South Florida (USF) a emiti un alerta significativo den su "sargassum outlook" di dia 31 di januari 2025. E informe ta indica cu un cantidad considerabel di Sargasum por prevalece den henter e Oceano Atlantico tropical y Lama Caribe durante aña 2025. Esaki ta lanta preocupacion p'e regionnan manera Aruba, cu ta depende grandemente di turismo y tin ecosistema marino delicado.

Un aumento notable di Sargasum persistente

E OOL di USF ta monitor e presencia di Sargasum den e region menciona a traves di observacionnan satelital. Nan deteccionnan recien ta mustra un aumento continuo den e cantidad di alga. Segun e actualisacion di USF, e cantidad total di Sargasum den Atlantico tropical a sigui aumenta for di december 2024 te cu januari 2025, y a keda minimo den Golfo di Mexico y parti west di Lama Caribe. Sinembargo, un aumento a wordo observa den parti oost di Caribe, aunke e cantidad total ainda ta considera abou.

E distribucion espacial di e alga a keda stabiel den Atlantico tropical, pero e cantidad total a casi duplica den un luna, indicando un crecemento local rapido. Comparando cu mayoria di añanan anterior desde 2011, e cantidad di Sargasum den tanto Atlantico west como oost a surpasa e di 75 porcentual di cada region, cual ta indica un cantidad halto.

Dr. Chuanmin Hu, profesor di oceanografia y director di OOL na USF, a splica cu nan laboratorio ta uza tecnica optico pa studia "blooms" di alga, spill di petroleo y calidad general di awa na escala local y global. Sargasum tin propiedadnan optico distinguibel for di awa, y pues por wordo midi for di espacio uzando observacionnan satelital. Desde 2016, OOL ta genera mapanan di Sargasum pa Ocean Atlantico cu actualisacionnan diario disponibel riba e "Sargassum Watch System" (SaWs).

E molester causa pa Sargasum

Aunke Sargasum ta un habitat pa varios especie marino den ocean, su yegada masivo na costa y su descomposicion por

causa molester y problema serio: →→→

Holo Stinki: Ora Sargasum cuminsa descompone riba beach, e ta libera gas cu un holo fuerte y desagradabel, compara cu webo putri. E holo aki por afecta negativamente e experiencia di turista y residente.

Problema respiratorio: E gasnan libera, manera amonia y sulfuro di hidrogeno, por irita e sistema respiratorio di hende, specialmente esnan cu asma of otro condicionnan respiratorio. Tin rapportnan di un aumento den hospitalisacion den algun isla di Caribe durante temporada di Sargasum.
Impacto visual y recreativo: Montonnan grandi di Sargasum ta haci e beachnan menos atractivo pa actividadnan recreativo manera landamento y sunbathing.

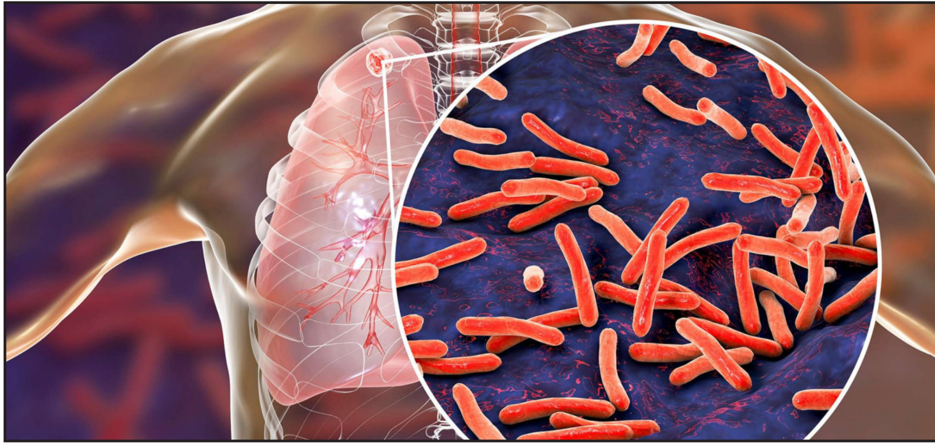
Problema pa bida marino: Cantidadnan excesivo di Sargasum den awa poco profundo por agota oxigeno y blokia luz di solo, afectando asina otro bida marino y ecosistemanan di rif. Tambe por stroba e turtuganan di lama den nan proceso di pone webo y e turtuganan chikito den nan caminda pa lama.

Pronostico pa 2025 y preparacion na Aruba
E informe di USF ta pronostica un aumento di Sargasum for di februari 2025 den Caribe. Aunke ta dificil pa bisa exactamente ki tempo e mayor parti di e alga lo yega costa di Aruba, e prediccionnan estadistico ta indica cu Aruba por cuminsa sinti e impacto mas grandi rond di april. E aumento continuo y significativo den cantidad total di Sargasum den Atlantico tropical ta reforsa e pronostico cu 2025 probablemente lo ta un otro aña cu hopi Sargasum.

Autoridad na Aruba y negoshinan local siguramente lo sigui e desaroyonan di cerca, uzando e "Sargassum Watch System" di USF pa monitor e progreso di e matanan di alga.
Ta importante pa tanto residente como bishitante ta consciente di e posibilidad di un temporada di Sargasum intenso y tuma e precaucionnan necesario pa minimalisa e impacto riba salud y actividadnan diario. Gobierno y sector turistico lo mester continua cu nan strategianan di limpiesa y busca solucionnan sostenibel pa atende cu e fenomeno aki.

Tuberculosis na Aruba

Kico nos mester haci si e bira un menasa?



E presencia recien di casonan di Tuberculosis (TB) den Centro Coreccional (KIA) ta un recordatorio di un malesa cu tin un historia largo y impactante den humanidad.
Pa compronde miho e situacion actual na Aruba y e potencial di e malesa aki den futuro cercano, ta importante pa explora un tiki di su historia y e implicacionnan cu e por tin den nos comunidad na 2025.
Tuberculosis ta un malesa bacterial cu ta existi pa miles di aña, evidencianan ta mustra cu e tabata presente den momianan di Egipto antiguo. Den siglo 18 y 19 na Europa y Norte America, TB tabata un epidemia devastador, conoci como "consumption" p'e manera cu e tabata "consumi" e curpa di e victimanan. E tabata causa un cantidad grandi di morto y tabatin un impacto socio-economico profundo.

E descubrimento di e bacteria Mycobacterium tuberculosis pa Robert Koch na 1882 tabata un momento crucial, habriendo caminda pa un miho comprondemento y tratamento di e malesa.

Na comienso di siglo 20, a introduci sanatorionan como un forma di isola y trata pacientnan di TB, enfatisando descanso, aire fresco y bon nutricion. E prome vacuna contra TB, Bacillus Calmette-Guérin (BCG), a wordo desaroya na comienso di siglo 20 y ainda ta wordo uza den hopi pais, specialmente pa proteha muchanan contra formanan severo di TB. Sinembargo, BCG no ta completamente efectivo den preveni e forma pulmonar di TB na adulto, cual ta e forma mas comun di transmicion.
Den añanan 1940, e introduccion di antibioticonan manera streptomycin a revoluciona e tratamento di TB, haciendo e malesa curabel pa hopi hende.

Sinembargo, e aparicion di cepanan di TB resistente na multiple droga (MDR-TB) y extremadamente resistente na droga (XDR-TB) a bira un preocupacion global creciente, complicando e tratamento y menasando e progreso logra.

Den e contexto di 2025 na Aruba, aunke Departamento di Salud Publico (DVG) ta indica cu e casonan den KIA no ta forma un peliger pa salud publico na e momento aki, nos mester keda alerta. Den un mundo interconectado, e riesgo di importacion di cepanan resistente di TB ta un realidad.

Si TB bira un problema di salud publico na Aruba, e efectonan por ta notabel. Nos sistema di salud lo enfrenta un carga mas pisa, cu necesidad di mas recurso pa diagnostico, tratamento y isolacion. E stigma asocia cu TB por isola e pashentnan, afectando nan bienestar social y emocional. Ademas, un brote por genera preocupacion den comunidad y posiblemente afecta turismo y otro actividadnan economico.

Mientras cu tin e vacuna BCG, su efectividad limita contra e forma pulmonar na adulto ta nifica cu prevencion y tratamento efectivo ta keda e pilarnan principal di control di TB. Esaki ta rekeri un sistema di vigilancia epidemiologico fuerte, diagnostico rapido, tratamento adecua y sosten pa pacientnan pa completa nan curso di tratamento. Tambe ta esencial pa mantene programanan di control di infeccion estricto den institucionnan manera KIA pa minimalisa e riesgo di transmishon.

Den caso cu Tuberculosis bira un menasa pa salud publico na Aruba, un respuesta rapido y coordina lo ta crucial. Esaki lo inclui:
1. Intensificacion di vigilancia epidemiologico: Ampliacion di testnan y investigacion di contacto pa identifica y isola casonan nobo tempran.

2. Implementacion di medidanan di control di infeccion comunitario: Campañanan di conscientisacion riba prevencion di transmishon, manera bon higiene di tosamento y estornudo.

3. Aumento di capacidad di diagnostico y tratamento: Sigura cu tin suficiente recurso humano y material pa atende un aumento den casonan di TB, incluyendo facilidadnan di isolacion si necesario.

4. Refuerso di programanan di educacion publico: Informa comunidad tocante e sintomanan di TB, e importancia di busca tratamento trempan y e manera pa preveni transmision, luchando contra stigma y miedo.

5. Colaboracion estrecho entre diferente instancia: Fortalece e colaboracion entre DVG, hospital, dokternan di cas, laboratorionan y otro partnernan relevante pa un reaccion efectivo.

6. Consideracion di screening masal selectivo: Den caso di un brote significativo, por considera screening riba gruponan di alto riesgo.

Concluyendo, aunke TB tin un historia largo, su potencial pa causa impacto den 2025 na Aruba no mester wordo subestima. Manteniendo un enfoke proactivo riba prevencion, preparacion y colaboracion internacional, Aruba por continua na mitiga e riesgo di un brote y proteha e salud di su comunidad.

Den caso cu e situacion cambia, un reaccion rapido y bon coordina lo ta esencial pa salvaguardia e bienestar di tur habitante.

'Brain Drain' Ta Empeora

Cientificonan Mericano Ta Wak Europa pa Sosten

MERCA ta enfrentando un exodo creciente di talento cientifico mientras cu investigadornan, desanima pa cortenan profundo den financiamento federal bou di administracion Trump, ta empaketa nan laboratorio y bay Europa. Un tempo mira como e lider global den ciencia y innovacion, Merca awor ta core riesgo di keda atras mientras cu su miho mentenan ta busca otro caminda pa sosten, stabilidad y libertad academico.

Den e lunanan recien, institucionnan rond Europa a habri nan portanan pa cientificonan Mericano afecta pa e recortenan di presupuesto. Programanan manera "Safe Place for Science" di Francia y iniciativanan special di postdoctorado na universidadnan na Belgica y Alemania activamente ta reclutando investigadornan Mericano cu a mira nan subsidionan seca y proyectonan poni un banda.

E cambio no ta sutil. Na Vrije Universiteit Brussel na Belgica, a crea vacaturanan nobo specificamente pa investigadornan Mericano impacta pa e recortenan di e era di Trump. Na Francia, Aix-Marseille University ta ofreciendo paketenan di relocalisacion y posicionnan di investigacion cu meta di crea un integracion suave pa e expertonan desplasa aki.

Segun e Conseho Europeo di Investigacion, aplicacionnan di cientificonan Mericano pa posicionnan financia pa EU a subi drasticamente den e ultimo seis lunanan. E Conseho a responde door di amplia su fondo di financiamento pa acomoda e demanda creciente.

Kico ta impulsando e exodo di cerebro aki? Pa hopi investigador, no ta solamente placa — ta trata di principio. E cambio drastico di administracion Trump for di un politica basa riba ciencia, hunto cu restriccionnan riba colaboracion internacional y politicanan di inmigracion cu a afecta cientificonan stranhero, a crea un clima di incertidumbre. Combina cu

→→→

recortenan real na agencianan manera e Institutonan Nacional di Salud (NIH) y e Fundacion Nacional di Ciencia (NSF), e resultado tabata un efecto desanimador riba investigacion den tur area.

Un ex neurocientifico financia pa NIH, awor trahando na Suecia, a bisa cu e ultimo gota tabata ora nan renobacion di subsidio a wordo posponi indefinidamente. “Nos tabata algun siman for di publica un articulo importante, y di repente nos no por a paga nos personal,” nan a bisa. “A bira cla cu nos no tabata un prioridad mas.”

Europa, mientras tanto, ta capitalisando riba e oportunidad. Paisnan manera Alemania y Hulanda pa hopi tempo a mira ciencia y tecnologia como crucial pa progreso nacional. Awor nan ta aumentando inversion y reclutamento, cu investigadornan Mericano riba e lista principal.

“Esaki no ta solamente un exodo di cerebro — e ta un ganashi di cerebro pa Europa,” Dr. Elise Martin, un analista di politica di investigacion basa na Bruselas, a bisa. “Nos ta yama talento altamente capacita cu brasa habri, y esey lo fortalece ciencia Europeo pa añanan benidero.”

E consecuencianan pa Merca por ta severo. Fuera di e perdida inmediato di trabou y produccion di investigacion, tin un riesgo di daño a largo plaso na e ecosistema cientifico di e pais. Universidadnan grandi y centronan di investigacion por perde nan bentaha competitivo. Start-upnan cu ta depende di tecnologia avansa y talento cientifico por cuminsa establece nan mes otro caminda. Y futuro generacionnan di cientifico por pensa dos biaha prome cu sigui nan carera na Merca.

Si e tendencia continua, un escalacion por bin den forma di un cambio completo den liderazgo global. Pa decadas, Merca a lidera den areanan manera biotecnologia, ciencia di clima y exploracion espacial. Pero cu un base domestico cu ta debilita y alternativanan den exterior cu ta fortalece, e balansa por cambia.

Algun experto ta pidi gobierno Mericano pa reverse e cortenan, re-compromete nan mes na financiamento di investigacion y fomenta un ambiente mas acogedor tanto pa talento local como internacional. Sin e cambionan ey, e fluho di cientificonan bayendo den exterior probablemente lo no stop pronto.

China ta dificulta exportacion Mericano cu barera comercial scondi

CHINA silenciosamente ta aumentando presion riba exportacionnan Mericano — no mediante tarifanan tradicional, sino door di blokia productonan Mericano uzando regulacionnan tecnico y burocracia. E bareranan aki ta afectando industrianan Mericano den agricultura y energia specialmente duro, y hopi di e sectornan ey ta situa den estadonan cu ta inclina pa Republicano cu ta sostene Presidente Donald Trump fuertemente.

Den e ultimo lunanan, autoridadnan Chines a uza un mescla di tardansa den otorgamento di licencia, kehonan di salud y prohibicion di importacion pa reduci drasticamente exportacionnan Mericano di carni di baca, galiña y gas natural likido (LNG). Analistanan ta bisa cu esaki ta parti di e strategia di Beijing pa hopi tempo — uzando standardnan di salud y siguridad como un arma politico mientras cu nan ta mantene un fachada di ta sigui reglanan internacional.

"Esaki ta loke China ta haci," Marc Busch, un experto comercial na Georgetown University, a bisa. "Nan ta disfrasa accionnan comercial como regulacionnan basa riba ciencia. E ta dal unda e ta duel mas."

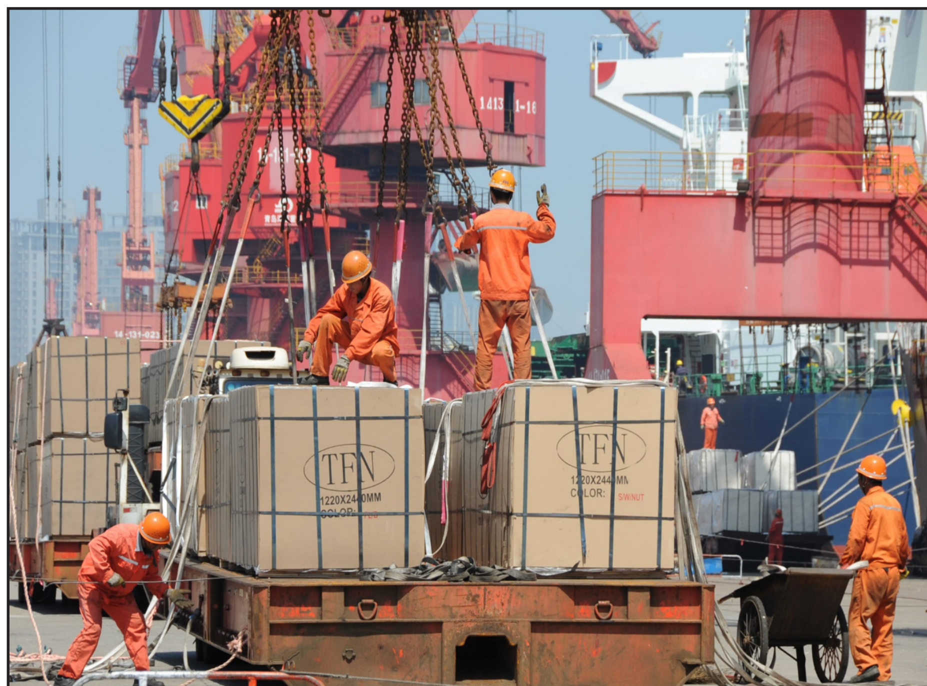
Mientras cu administracion Trump recientemente a re-encende e guera comercial entre Merca y China cu tarifanan nobo, China ya tabata preparando su propio contramedidanan. El a stop di renoba licencianan di exportacion pa decenas di facilidadnan di carni Mericano, alegando contaminacion cu substancianan prohibi manera e antibiotico furacilin — un acusacion cu e industria di galiña Mericano ta nenga firmemente.

Tom Super di e National Chicken Council a yama e move "bologna," notando cu e droga a wordo prohibi den produccion Mericano pa decadas.

E industria di LNG tambe ta sinti e calor. China a reduci drasticamente importacionnan di gas natural Mericano, cumprando solamente un carga te awor e aña aki compara cu 14 durante e mesun periodo na 2024. Mientras cu proveedornan di LNG por haya mercadonan alternativo debi na demanda global, e mensahe di Beijing ta cla: productonan Mericano no ta bon bini mas.

Analista di energia Leslie Palti-Guzman a bisa cu e tactica aki ta strategico. "China pa hopi tempo a mira su mercado di gas como un instrumento geopolitico," el a splica. "Nan ta cla pa uz'e ora relacionnan cu Washington bay malo — y e momento ey a yega."

E movecionnan di China ta specialmente dirigi. Estadonan manera Iowa, Nebraska y Texas — unda hopi di e industrianan



aki ta basa — ta baluartenan di sosten pa Trump. Expertonan ta bisa cu Beijing deliberadamente ta apuntando na industrianan cu ta politicamente importante pa e presidente.

"E medidanan aki no ta solamente tocante comercio. Nan ta tocante politica," Ben Lilliston, un experto di politica comercial, a bisa. "Bo por paga un tarifa y ainda exporta. Pero e reglanan aki ta stop comercio completamente."

E acercamento aki no ta nobo. Na 2001, despues cu China a drenta e Organisacion Mundial di Comercio, el a cuminsa blokia importacionnan di soya Mericano y otro cosecha riba alegacionnan di plaga y preocupacionnan di GMO. Na 2018, ora Canada a aresta un ehecutivo di Huawei, China a retalia door di para importacionnan Canades di canola — un prohibicion cu solamente a wordo lanta ora e ehecutivo a wordo permiti pa bolbe cas.

Awor, Beijing tambe ta dificulta controlnan riba exportacionnan di mineralnan critico uza den baterianan di auto electrico y plastic. Esey ta mal noticia pa e industrianan di energia limpi y petrokimico Mericano, cu ta depende grandemente di suministro Chines.

"Esaki ta dal industrianan cu ta sostene Trump duro," Al Greenwood di e publicacion di materia prima ICIS a bisa. "China sa exactamente unda pa aplica presion."

Aunke tensionnan baha, expertonan ta adverti cu e restriccionnan comercial scondi aki a bin pa keda. "E ta permiti China bisa, 'Nos solamente ta sigui e reglanan,'" Greta Peisch, un ex-funcionario comercial Mericano, a bisa. "Pero e ta absolutamente parti di un strategia mas grandi."

Europa ta purba spierta un publico pacifico pa un conflicto cu ta intensificando

MIENTRAS tensionnan ta subi rond Europa debi na e guera continuo na Ucrania y preocupacionnan creciente tocante e siguiente paso di Rusia, lidernan Europeo ta aumentando esfuerso pa prepara civilnan pa e posibilidad di un conflicto mas amplio. For di Suecia te Alemania, gobiernonan ta sacando plannan di defensa civil di e tempo di Guera Friu y ta urgi ciudadanonan pa prepara — no solamente den spirito, sino cu provisionnan bon stock y un mentalidad di sobrevivi.

Na Suecia, cada hogar a ricibi un version actualisa di e pamfleta di Guera Friu, 'Si Crísis of Guera Yega'. E ta ofrece conseho practico manera unda pa haya bunkernan pa bom, con pa warda awa limpi y ki tipo di cuminda pa warda den caso di interupcion di cadena di suministro.

Mientras tanto, Union Europeo a encurasha tur ciudadano pa mantene un kit di emergencia di tres dia, cu mester inclui cosnan manera awa den boter, cuminda den bleki, flashlight y bateria.

Esaki no ta djis papia pa precaucion. Riba henter e continente, gobiernonan ta adverti cu tera Europeo kisas no keda intacto si tensionnan geopolitico sigui escala.

Lidernan militar, specialmente den paisnan Nordico y Baltico, a enfatisa e importancia di un concepto yama "defensa total" — unda civilnan y forsa militar ta traha hunto pa sigura e sobrevivencia di un pais durante tempo di crisis.

Alemania, por ehempel, a tuma paso pa reforsa su sistema di proteccion civil y amplia preparacion militar. Pero e ta enfrenta un reto unico: involucra ciudadanonan mas hoben. Esfuersonan di reclutamento pa e ehercito Aleman a lucha pa conecta cu Generacion Z, hopi di cualnan ta balora libertad personal y ta cauteloso di rol militar tradicional.

Aunke asina, oficialnan ta bisa cu awor ta e momento pa actua, no pa drenta panico. E esfuersonan aki ta dirigi riba resiliencia, no miedo. E mensahe? Si algo pasa, ta cla — no solamente gobierno, sino cada hogar.

Pero con escalacion realmente lo mustra?
E prome señal grandi por ta atakenan cibernetico. Si nacionnan Europeo experencia interupcionnan amplio di rednan di electricidad, sistema bancario of rednan di cuido medico — y si Rusia wordo sospecha — esey lo marca un escalacion significativo. Siguientemente por bin tacticanan di guera hibrido: campañanan coordina di desinformacion, sabotahe of operacionnan encubierto dirigiendo infrastructura manera via di trein, haf y telecomunicacion.



Un paso mas leu? Mas presion militar obvio, manera posicionamento di tropanan of armanan Ruso cerca frontera di EU, blokeo naval den Lama Baltico of hasta enfrentamentonan accidental involucrando forsa di NATO.

E tipo di incidentenan aki por escala rapidamente, specialmente si un estado miembro di NATO sinti directamente menasa.

Oficialnan Europeo claramente ta purba crea conscientisacion publico sin causa alarma. Pero hopi ciudadano ta sea sceptico of simplemente no ta prestando atencion. Despues di decadas di paz, e idea di prepara pa guera — stock cuminda, siña con pa responde na sirenanan di misil — ta sinti distante y irealistico pa hopi hende.

Aunke asina, historia a mustra con lihe paz por bira crisis. E meta awor ta pa fomenta un cultura di preparacion cu ta sinti mesun natural cu cumpra seguro of instala detector di huma.

Pasobra si conflicto algun dia escala mas leu cu frontera di Ucrania, civilnan Europeo por mester ta mas cu solamente informa — nan por mester ta activamente envolvi.

"Nos no ta pronostica guera," un oficial di EU recientemente a bisa. "Pero lo ta iresponsabel di nos parti pa no prepara pa e posibilidad."

Latino America ta lanta para

Yamada pa independencia economico

NA un cumbre recien na Tegucigalpa, capital di Honduras, lidernan di Latino America y Caribe a presenta un argumento fuerte pa un integracion regional mas profundo. E encuentro, organisa pa e Comunidad di Estadonan Latino Americano y Caribeño (CELAC), a trece hunto hefenan di estado incluyendo Claudia Sheinbaum (Mexico), Luiz Inácio Lula da Silva (Brasil) y Gustavo Petro (Colombia). Nan mensahe tabata cla: Latino America kier marca su propio rumbo — politicamente, economicamente y diplomaticamente — pafo di e sombra tradicional di Washington.

E yamada pa unidad ta bin na un momento di tension creciente entre e region y Merca, particularmente bou di e liderazgo renoba di Donald Trump. E politicanan duro di su administracion riba comercio y migracion no solamente a re-encende frustracionnan bieu, pero tambe a pusha nacionnan Latino Americano pa pensa mas colectivamente.

CELAC, funda na 2010, ta wordo mira cada bes mas como un contrapeso pa e Organisacion di Estadonan Americano (OEA), cu ta inclui Merca y Canada y hopi biaha ta wordo mira como aliña cu e interesnan di Washington. Den contraste, CELAC tin como meta pa fortalece lasonan politico y economico entre e paisnan Latino Americano mes, independiente di podernan di pafo.

Durante e cumbre, Presidente di Honduras Xiomara Castro a traspasa e presidencia rotatorio di CELAC pa Gustavo Petro di Colombia. Den su remarkenan di apertura, Petro a presenta un vision ambicioso cu ta inclui cooperacion regional riba politica di migracion, interconexion di energia y transicion pa economianan mas limpi.

Mientras tanto, Presidente Mexicano Claudia Sheinbaum a propone un cumbre dedica — e “Cumbre por el Bienestar Económico Regional” — enfoca riba prosperidad comparti y husticia economico riba henter e continente.





E meta mas amplio? Construi un Latino America cu por para firme den negociacionnan global, cera acuerdonan comercial independiente y inverti den infrastructura sin warda aprobacion of ayudo di Washington.

Pero e independencia creciente aki ta bin cu risiconan potencial.

Un preocupacion principal ta con Merca lo por reacciona na un bloke Latino Americano mas uni cu abiertamente ta desafia su dominancia. Si paisnan den CELAC sigui cu acuerdonan comercial conhunto cu ta exclui Merca, of si nan alinea nan mes mas cerca di China, Merca por retalia cu sancionnan economico of restringi acceso na mercadonan y ayudo. Esey lo marca un escalacion serio den tensionnan regional, potencialmente halando paisnan den un enfrentamento geopolitico mas profundo.

Un reaccion asina por daña lasonan diplomatico y interumpi economianan regional, specialmente den nacionnan cu ainda ta depende di comercio cu Merca. Un guera comercial of un blokeo politico solamente lo reforsa e urgencia cu lidernan Latino Americano ta sinti pa diversifica partnernan y fortalece resiliencia interno.

Aunke asina, lidernan manera Lula da Silva ta argumenta cu awor ta e momento pa Latino America “papia cu un solo bos” riba escenario global. Cu mundo enfrentando dinamicanan di poder cambiante, for di e ascenso di China te guera continuo na Europa y Medio Oriente, e region ta mira un oportunidad — y un necesidad — pa lanta para.

Si CELAC lo logra unda esfuersonan anterior a faya mester wordo mira ainda. Hopi ta depende di con bon e nacionnan miembro por coopera, pone un banda diferencia politico y cumpli cu nan metanan. Pero un cos ta sigur: Latino America no kier wordo mira mas como patio di cas di Washington.

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Coredornan di Oost Africa ta briya atrobe den marathon di Paris 2025

E cayanan di Paris a yena cu celebracion diadomingo ora cu e Keniano Benard Biwott y e Etiopiano Bedatu Hirpa a triunfa den e caredanan masculino y femenino na e Marathon di Paris 2025, continuando e dominio di Oost Africa den careda di distancia largo.



Pa Biwott, e careda a marca un debut impresionante den e capital Frances. E strea Keniano a marca un tempo di 2 ora, 5 minuut y 25 seconde — ocho seconde completo mas lihe cu e tempo ganador di aña pasa di Mulugeta Uma. E atake strategico di Biwott a bin rond di e marca di 32 kilometer, unda el a acelera y nunca mas a wak atras.

Su movecion berdaderamente a resulta. Biwott a crusa e finish 48 seconde dilanti di Ibrahim Hassan di Djibouti, cu a tuma e di dos lugar, y 56 seconde dilanti di su compatriota Keniano Sila Kiptoo, cu a completa e podium na di tres lugar.

Cu e victoria aki, Biwott ta añadi un di dos victoria di marathon na su portfolio, siguiendo su triunfo na Frankfurt na 2024. Ta un declaracion poderoso di un coredor cu rapidamente ta estableciendo su mes como un di e talentonan mas briyante di e deporte.

Den e careda femenino, Bedatu Hirpa a provee un finish igualmente dramatico. E coredor di distancia Etiopiano a lansa un atake laat pa pasa su compatriota Dera Dida den e ultimo meternan riba e iconico Avenue Foch, logrando un victoria cu solamente cuater seconde di diferencia.

Hirpa a termina na 2:20:45, superando Dida den un finish emocionante. Angela Tanui di Kenia a sigura e di tres lugar cu un tempo solido di 2:21:07, haciendo esaki un otro demostracion fuerte pa coredornan di Oost Africa.

Pa Hirpa, e victoria di diadomingo a marca su di dos victoria grandi di marathon, siguiendo su victoria anterior na Dubai e aña aki. E atleta di 25 aña rapidamente ta birando un di e figuranan principal di Etiopia den careda di marathon femenino y a mustra un consistencia remarcabel riba diferente ruta.

Mientras cu e victoria di Biwott a bin di un atake strategico y un careda solitario te na e finish, e victoria di Hirpa tabata un prueba di nervio, pasenshi y aceleracion perfectamente sincronisa. Tur dos estilo a demostra e profundidad di talento cu ta sali for di Oost Africa y a reforsa e dominio di e region riba e competencia global di marathon.

E Marathon di Paris, conoci pa su ruta pitoresco pasando landmarknan iconico manera e Eiffel Toren, Catedral di Notre Dame y e Champs-Élysées, un biaha mas a prueba di ta un escenario pa resistencia di nivel elite.

Miles di espectador a para conto di e cayanan pa anima mas di 50.000 coredor di rond mundo, haciendo e evento no solamente un competencia atletico di nivel mundial pero tambe un celebracion di perseverancia y unidad internacional.

Mientras cu e temporada di marathon ta continua, tanto Biwott como Hirpa probablemente lo tin nan mira riba e World Marathon Majors. Cu nan prestacionnan recien, nan a posiciona nan mes como contendiente serio y favorito di fanatico rumbo pa e caredanan mas grandi di aña.

Volkanovski ta recupera oro

E strea di Pimblett ta briya fuertemente

UFC 314 a surpasa expectativa na Miami diasabra anochi, ofreciendo no solamente accion, sino un bista na e futuro di dos di e divisionnan mas competitivo di UFC. Cu Alexander Volkanovski recuperando e corona di featherweight , Paddy Pimblett anunciando su mes como un menasa real den e rangonan di lightweight, y Yair Rodriguez redescubriendo su candela, e evento aki por marca un punto di inflexion pa e proximo era di UFC.

Volkanovski Ta Bek, Pero Ta Enfrenta un Paisahe Nobo di Featherweight

Alexander "The Great" Volkanovski a regresa na e top di e division di featherweight cu un victoria di decision unanime riba e peligroso Diego Lopes. Puntuahenan di 48-47, 49-46, y 49-46 a coron'e campeon atrobe, pero esaki no ta e mesun division cu el a domina un tempo for di 2019 te cu 2023.

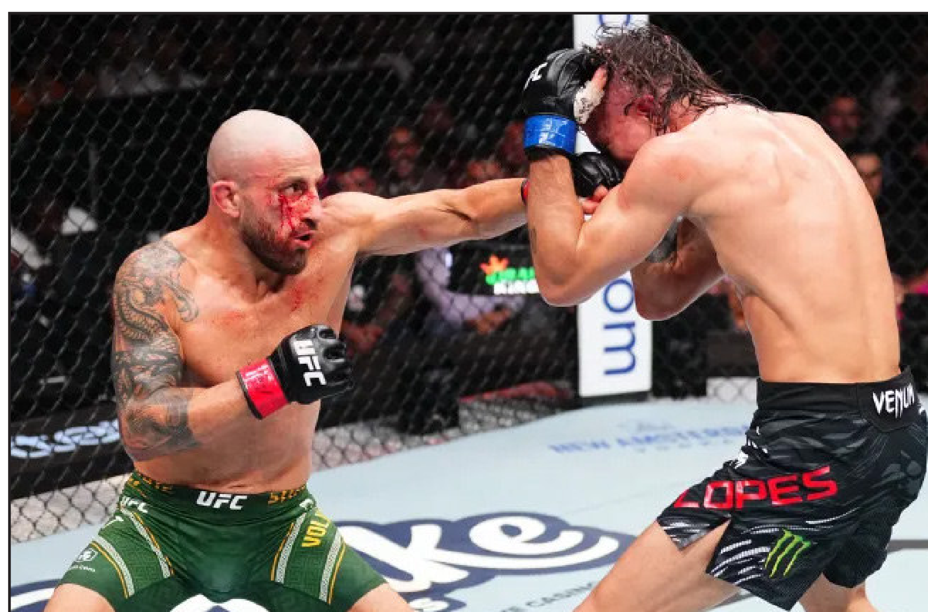
Max Holloway y Ilia Topuria a bay, tur dos awor den e mescla di lightweight. Na nan lugar tin un cosecha nobo di contendiente hambra manera Movsar Evloev, Jean Silva, y Lerone Murphy. Silva, en particular, a causa ambiente cu un finish brutal di Bryce Mitchell mas trempan den e anochi, posicionando su mes como un futuro desafiante di titulo.

Agrega na esey yegadanan recien di UFC manera Aaron Pico y Patricio Pitbull — aunke Pitbull a faya den su debut contra Yair Rodriguez — y bo tin un fila di bringado wardando riba Volk.

Na 36 aña, Volkanovski awor ta enfrenta argumentablemente un careda mas duro cu su prome reinado. Pero su prestacion diasabra ta sugeri cu ainda e tin e hermentnan pa domina. Si e logra para e menasanan nobo aki, nos por ta mirando e featherweight mas grandi den historia di UFC.

Pimblett Kla pa Tuma e Division di Lightweight Over

Paddy Pimblett a prueba cu e ta mas cu hype cu un TKO dominante den e di tres rond riba Michael Chandler. E Britanico di 30 aña no ta solamente talentoso — e ta yegando na e momento perfecto.
E top di e division di lightweight ta yen di streanan cu ta birando bieu manera Chandler (38), Charles Oliveira (35), Justin Gaethje (36), y Dustin Poirier (36).



Hubentud y explosividad di Pimblett ta ponele destaca. E ta confia, skerpi riba e microfon, y tin capacidad di caba pelea — un combo cu por lansa su mes den superstardom. Algun critico ta argumenta cu e ta capitalisando riba un campo cu ta birando bieu, pero UFC tin hamber pa streanan nobo, y Pimblett por ta esun pa lidera e cargo.

Su siguiente pasonan lo ta clave. Un victoria riba un nomber top-cinco manera Oliveira of Gaethje por manda Pimblett den contencion di titulo y cement'e como un cara di e division.

Rodriguez Ta Re-encende e Candela

Yair Rodriguez a drenta bek den e columna di victoria cu un prestacion dominante contra Patricio Pitbull, dañando e debut di e campeon di Bellator den UFC. Y ora Rodriguez ta ariba, poco den MMA por iguala su creatividad y nivel di peliger.

Fanaticonan ainda ta corda su KO di ultimo seconde di Chan Sung Jung na 2018 of e submission skerpi di Josh Emmett na 2023. Pero Rodriguez tambe tabata inconsistente, tin biaha ta drif entre pelea of luchando cu motivacion.

E version di Rodriguez di diasabra tabata enfoca, skerpi, y yen di candela — y e division ta miho ora e ta asina. Un enfrentamento despues di pelea cu Diego Lopes na e conferencia di prensa ta duna indicacion di un rivalidad potencial, cu por agrega mas 'spice' na e competencia di titulo di 145 liber.

Piastri ta arasa pa victoria na Bahrain mientras McLaren ta cera e distancia

OSCAR Piastri a entrega un prestacion dominante na e Bahrain Grand Prix diadomingo, sigurando un victoria di lus-pa-lus cu ta ponele den apenas tres punto di su compañero di team Lando Norris den e clasificacion di campeonato. E piloto Australiano no solamente a reclama e victoria sino tambe a captura pole position y e buelta mas lihe — e prome clean sweep di McLaren na e circuito aki.

For di comienso, Piastri tabata parce intocabel. Despues di un lansamento solido for di pole, el a mantene control durante un careda cu a presenta batayanan intenso tras di dje. Siguiendo un safety car di meymey di careda, Piastri a hala for di e grupo, finalmente crusando e finish 15.4 seconde dilanti di su rival mas cerca.

"Tabata un weekend increibel," Piastri a bisa. "Pa cuminsa riba pole y caba e trabou awe den estilo ta sinti increibel. Bahrain semper tabata bon cu nos, pues haya e victoria aki ta nifica hopi, specialmente mirando con importante e careda aki ta pa e team."

Mientras cu Piastri a domina dilanti, e berdadero drama a desaroya net su tras. George Russell di Mercedes a produci un careda firme pa caba na di dos lugar, defendiendo un atake den laat di Norris den e bueltanan final. Russell a wordo forsa pa completa un stint berdad di 24 buelta riba tirenan suave mientras e tabata maneha problema cu brake y DRS. A pesar di describi e situacion como "caotico" for di paden di e auto, Russell a mantene su posicion.

"E stuur no tabata traha corectamente, y mi no tabata sa kico e brakennan tabata haci," Russell a bisa. "El a bira hopi dificil cerca





di final. Un buelta mas y Lando lo a tum'e, sin duda. Pero mi ta contento cu P2 bou di e circumstancianan."

Norris, cu a cuminsa na di seis lugar y a sirbi un castigo di cinco seconde pa un infraccion di grid, a lucha su caminda bek na di tres lugar den un careda marca pa pase agresivo y multiple excursionnan for di pista. Su duelonan cu Charles Leclerc y Lewis Hamilton tabata emocionante, pero sushi. El a admiti despues cu el a haci "demasiado fout" den combate wiel-pa-wiel.

"Mi ta decepciona," Norris a bisa. "Un uno-dos lo tabata perfecto pa e team. Tabata un careda caotico pa mi. Mi no tabata mi miho."

E strategia di Ferrari inicialmente tabata parce prometedor, cu Leclerc y Hamilton cuminsando riba strategianan alternativo di tire. Pero e timing di e safety car a mina nan bentaha, y nan a caba na di cuatro y di cinco lugar respectivamente.

Max Verstappen a hala su caminda pa di seis despues di un pase laat riba Pierre Gasly, cu a score e prome puntonan di Alpine di e temporada na di shete lugar. Esteban Ocon a recupera for di un crash den qualifying pa reclama di ocho lugar.

Yuki Tsunoda di Red Bull a caba na di nuebe lugar, ganando su prome puntonan pa e team senior, mientras cu Oliver Bearman a continua e forma impresionante di Haas cu un di dies lugar.

Mas patras, e rookie di Mercedes Andrea Kimi Antonelli a mustra señal di briyancia den un careda energico pa di 11 lugar, mientras cu Liam Lawson a caba na ultimo lugar despues di dos castigo pa dal den Lance Stroll y Nico Hülkenberg.

Cu momentum claramente na banda di McLaren y e careda di titulo serando, e temporada 2025 ta formando pa ta un di esnan mas competitivo den añanan.

Jinete di Aruba ta gana medaya di Oro na Colombia

JINETE Zachary Coffie ariba diabierna den competencia fuerte den categoria Jinetes Junior A na Colombia, ta sali victorioso logrando un importante medaya di oro den e IV Valida Clasificatoria.

Zachary a enfrenta un cantidad grandi di Jinete di Colombia pero tambe otro pais den e categoria aki, den su debut di Equitacion na Colombia.

E jinete y amazonas di Colombia ta competi den un circuito cu a cuminsa na 2024 y ta dura te cu 2026, den cual nan ta acumula punto pa por forma parti di e selecion di Colombia.

Varios otro pais ta probecha di e oportunidad aki pa competi na Colombia pa midi forsa contra otro pais.

Zachary a competi riba un cabay nobo p'e, Tesoro de Villa Floralina, cual ta haci su logro mas impresionante mirando e tiki tempo e tabatin pa por a train y competi riba e cabay aki.

Di parti Organisacion Caballista Arubano nos ta manda palabra di pabien pa Zachary, su coach y mayornan p'e logro aki, y tambe un danki na Subsidiecommissie como tambe Lotto pa Deporte cu ta aporta pa yuda nos atletanan.





E briyo paden

Dicon berdadero satisfaccion ta cuminsa cu actonan desinteresa

DEN un mundo cada bes mas impulsa pa logro, competencia y ganashi personal, un berdad ta keda atemporal: e acto di yuda otro tin e poder pa transforma no solamente e bida di esnan cu nos ta apoya, sino nos propio mundo interno tambe.

Tin un tipo unico di energia—suave pero potente—cu ta surgi ora nos extende nos mes mas leu cu nos propio necesidadnan. Sea pa medio di un gesto chikito di bondad, un acto generoso di tempo, of simplemente un orea pa scucha, e acto mes di yuda un otro ser humano ta lanta algo profundo den nos: un briyo trankil di proposito, conexion y paz.

E briyo aki no ta un sensacion pasahero.

E ta e resonancia profundo di e alma reconociendo su mes den un otro. Ora nos lanta un hende for di dificultad, nos ta wordo recorda tambe di nos humanidad comparti. Nos no ta separa—nos ta conecta den un red di compasion y cuido. Y den e momentonan di conexion ey, e murayanan di ego ta suavisa, revelando e esencia berdadero di ken nos ta.

E Energia di Duna Desinteresadamente

Diferente for di energia fisico, cu ta agota cu esfuerso, energia emocional y spiritual hopi biaha ta multiplica ora e wordo comparti.

Actonan di generosidad—sea financiero, emocional of energetico—no ta agota nos ora nan wordo ofreci for di un lugar di amor. Al contrario, nan ta renoba nos.

Estudionan cientifico hasta ta apoya e berdad aki. Ta proba cu participa den actonan regular di bondad ta baha stress, aumenta felicidad y hasta mehora salud fisico. Pero mas leu di biologia, tin algo mas sagrado na obra.

E ta e energia di intencion, e susuro silencioso di e curason cu ta bisa, "Bo ta importante. Mi ta mira bo. Mi ta importa."

E tipo di energia ey no solamente ta sirbi e mundo—e ta eleva esun cu ta duna den maneranan cu ningun ganashi material por haci.

Lanta Otro, Elevando Nos Mes

Ora nos yuda otro alcansa nan metanan, recupera for di dificultad of haya nan forsa interno, inconscientemente nos ta lanta e mesun potencial den nos mes. Yuda otro no ta trata di superioridad of caridad; e ta un acto di elevacion mutuo. Bo ta lanta ora otronan lanta cu bo.

E principio aki ta profundamente spiritual. E ta refleha e sabiduria antiguo haya den tur fe y filosofia: cu amor, compasion y servicio no ta solamente camindanan pa un miho mundo, sino pa un ser mas satisfecho.

Ora bo lus yuda ilumina e caminda di otro, bo propio caminda ta bira mas cla.

Satisfaccion Pa Medio di Proposito

Berdadero satisfaccion raramente ta bin di loke nos logra nos so.

E ta ancra den con nos ta toca e bida di otronan, con nos ta contribui na algo mas grandi cu nos mes. Den un mundo yen di ruido, velocidad y exito superficial, servicio ta baha nos ritmo y ta ancra nos den loke realmente ta importante.

Yuda otro no ta trata di gestonan grandi of reconocemento publico. E ta trata di e ofrecemento trankil y consistente di presencia, empatia y speransa. Y mas nos duna, mas nos ta descubri cu nos forsa mas grandi no ta sinta den cuanto nos tin, sino den cuanto nos ta comparti.

Yuda otro ta hiba nos na e version mas radiante di nos mes. E no ta solamente un acto externo di bondad, sino un afirmacion interno di lus. Y den duna e lus ey, nos nunca ta perd'e—al contrario, nos ta briya mas ainda.

Pues yuda un hende. Lanta nan. Anima nan. Y mira con bo propio alma ta cuminsa briya.

RELACION

E liña fini entre amor y odio

W y odio—dos emocion cu ta parce completamente opuesto, pero hopi biaha ta haya nan mes interconecta. E ta un di e dinamicanan mas confuso den relacionnan humano: e relacion di amor-odio. Sea entre partner, amigo, miembro di famia, of hasta cu nos mes, e 'struggle' emocional aki ta revela con complica conexion humano por ta.

Na curason di un relacion di amor-odio ta sinta intensidad. Esakinan no ta emocionnan cu ta lanta den apatia of indiferencia—nan ta nace den pasion, historia, y inversion emocional profundo. Nos ta odia pasobra un tempo nos a stima. Nos ta stima, pero nos ta sinti resentimento. Ta e contradiccion emocional aki ta haci e relacion sinti magnetico y enervante na mes momento.

Dicon E Ta Sosode?

Relacionnan di amor-odio hopi biaha ta forma ora lasonan fuerte topa expectativa no cumpli. Bo ta stima un hende pa ken e ta, pero bo ta lucha cu partinan di nan—of di bo mes—cu ta conflictua cu bo balornan, bo paz, of bo necesidadnan.

Por ehempel, un persona por stima e carisma, sentido di humor, y calor di su partner—pero odia nan inconsistencia, jaloezie, of indisponibilidad emocional. E caracteristicanan conflictivo aki ta crea un ciclo di 'ups & downs' emocional, di cercania y distancia, afecto y rabia. Cu tempo, esaki por bira un montaña ruso emocional cu ta adictivo mescos cu e ta agotador.

E psicologia tras di esaki ta compleho. Algun estudio ta sugeri cu amor y odio ta comparti camindanan neurologico den e celebro. Ambos ta envolvi excitacion emocional, atencion, y memoria, locual ta nifica cu e cambio di un pa otro por ta sorprendentemente fluido. Den otro palabra, e celebro por cambia entre e dosnan cu un facilidad inkietante.

Kico Ta Mantene Nos Eynan?

Un di e motibonan pakico relacionnan di amor-odio ta dificil pa bandona ta pa motibo di e intensidad cu nan ta trece. Tin un sentido di urgencia, di drama, di ta "bibo" den e caos emocional. Pa algun hende, specialmente esnan cu a lanta den ambiente unda amor tabata condicional of inconsistente, turbulencia emocional por sinti familiar—hasta confortabel.

Un otro motibo ta speransa. Hopi biaha nos ta pega na e creencia cu e partinan amoroso di e relacion por supera esnan dificil. Y tin biaha, nan ta haci esey. Pero den otro caso, e mesun patronchinan ta ripiti, lagando ambos individuo emocionalmente agota y confundi.

E Costo di Whiplash Emocional

Biba den un estado di contradiccion emocional por causa daño serio. Relacionnan di amor-odio hopi biaha ta resulta den ansiedad, inseguridad, y burnout emocional. Cu tempo, nan por erode confiansa, autoestima, y e capacidad pa sinti bo safe—tanto cu otro hende como cu bo mes.

E clave pa nabega e tipo di dinamica aki ta concientisacion. Puntra bo mes: Mi ta sinti mas na paz of mas den turbulencia den e relacion aki?
Mi ta expresa amor libremente, of e ta mara na momentonan di conflicto?

Mi ta creciendo den e conexion aki, of djis sobreviviendo e?
Tin biaha, relacionnan di amor-odio ta un yamada pa sanacion, limite, of laga bay. Otro biaha, nan ta un invitacion pa traha hunto—cu honestidad y esfuerso—pa reconstrui e fundeshi.

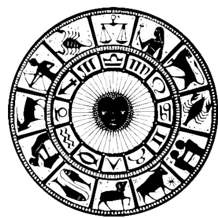
Transformando e Dinamica

Cambio ta posibel, pero e ta rekeri pa ambos persona ta dispuesto pa nombra e conflicto, asumi responsabilidad, y priorisa siguridad emocional.
Esey por nifica conseho, combersacionnan mas profundo, of reflexion personal. Na su miho, un trabou asina por transforma e relacion den algo resiliente, no reactivo.

Pero ora e ciclo di amor y odio ripiti sin resolucion, por ta tempo pa haci un pregunta dificil pero liberador: E amor aki ta dunando mi bida—of djis tumando mi energia?

Relacionnan di amor-odio ta revela con poderoso nos emocionnan realmente ta.

Pero amor, den su forma mas saludabel, no mester competi constantemente cu rabia of desilusion. E mester sinti manera un lugar di calor, no un campo di bataya. Pasobra aunke e liña entre amor y odio por ta fino, e espacio unda paz ta biba ta hancho—y semper bale la pena pa sigui.



HOROSCOPO Di Siman

NOS ta drentando un siman nobo yen di posibilidad y energia cosmico interesante. E siman di 14 pa 20 di april 2025 ta priminti di ta un mescla di momentonan calmo y algun reto aki aya, pero nada cu un tiki bon energia y un mente positivo bo no por surpasa!

E universo ta den pleno movemento, mandando señalnan subtil y no tan subtil pa guia nos den nos caminda. E siman aki, nos lo sinti un fluho di energia cu por inspira nos pa cuminsa cosnan nobo, reevalua nos relacionnan, y hasta haci algun ahuste den nos rutina diario. Ta un bon momento pa sintonisa cu bo mesun intuicion y presta atencion n'e oportunidadnan cu presenta bo dilanti.

Pues, si bo ta curioso pa sa kico e streanan tin den warda pa bo durante e proximo shete dianan, bo a yega n'e luga corecto! Aki bou bo ta bay haya un pronostico specialmente prepara pa cada signo di zodiaco: Aries, Tauro, Gemini, Cancer, Leo, Virgo, Libra, Scorpio, Sagitario, Capricornio, Acuario y Piscis, cu tips y insight pa yuda bo nabega e siman venidero cu mas confiansa y alegria.
Busca bo signo solar (y kisas bo signo lunar tambe!) pa haya un bista mas profundo. Ban wak kico universo tin pa nos!

Horoscopo Semanal Aries
Bo energia lo ta na halto e siman aki, Aries! Probecha e impulso aki pa cuminsa cu proyectonan nobo cu bo tabata pensando riba nan. Den area di amor, bo pasion lo ta fuerte, asina cu dedica tempo na bo ser keri. Na trabou, no tene miedo di mustra bo iniciativa y liderasgo, bo ideanan lo wordo aprecia. Purba mantene un balansa entre bo actividadnan y descanso pa evita agota bo mes. Financieramente, sea un tiki mas cauteloso cu gastonan impulsivo.

Horoscopo Semanal Tauro
E siman aki ta trata di busca stabilidad y trankilidad, Tauro. Den bo relacionnan, concentra riba crea un ambiente harmonioso y di sosten mutuo. Na trabou, bo dedicacion na detaye y bo perseverancia lo duna bon resultado, asina sigui asina! Bo salud lo beneficia di actividadnan relahante y di pasa tempo den naturalesa. Financieramente, ta un bon momento pa revisa bo presupuesto y pensa riba planificacion a largo plaso.

Horoscopo Semanal Gemini
Bo mente lo ta super activo e siman aki, Gemini, yen di idea y deseo pa comunica. Probecha e facilidad aki pa conecta cu otro hende y comparti bo pensamentonan. Den area di amor, combersacionnan sincero lo fortalece bo relacionnan. Na trabou, bo habilidad pa multitask y adapta na situacionnan nobo lo ta un plus. Purba dedica tempo na un tarea so pa evita di bira mucho distrai.

Horoscopo Semanal Cancer
Bo emocionnan lo ta mas profundo e siman aki, Cancer, y bo lo sinti un necesidad mas grandi pa acerca na bo sernan keri. Den bo relacionnan, expresa bo sentimentonan abiertamente y crea un ambiente di siguridad emocional. Na trabou, confia den bo intuicion y presta atencion n'e necesidadnan di bo colegan. Cuida bo bienestar emocional door di dedica tempo na actividadnan cu ta haci bo contento y trankil. Financieramente, pensa bon prome cu haci gastonan grandi.

Horoscopo Semanal Leo
Bo briyo personal lo resalta e siman aki, Leo, y bo lo atrae atencion positivo. Den area di amor, laga bo carisma luci y disfruta di momentonan special cu bo partner. Na trabou, bo liderazgo y confiansa lo inspira otro, asina cu tuma iniciativa. Sinembargo, purba scucha opinion di otro y no laga orguyo domina. Mantene un balansa entre bo actividadnan social y tempo personal pa recarga bo energia.

Horoscopo Semanal Virgo
E siman aki bo enfoke lo ta riba eficiencia y organisacion, Virgo. Den bo relacionnan, mustra bo apoyo practico y dedica atencion n'e detayenan chikito. Na trabou, bo habilidad analitico y atencion na detaye lo yuda bo resolve problema y finalisa tarea cu exito. No lubida di dedica tempo na bo salud y bienestar, incluyendo un bon alimentacion y descanso. Financieramente, ta un bon momento pa revisa bo gastonan y haci ahustenan necesario.

Horoscopo Semanal Libra
Bo deseo pa harmonia y balans lo ta fuerte e siman aki, Libra. Den bo relacionnan, busca un punto di encuentro y evita confrontacionnan innecesario. Na trabou, bo habilidad pa mediador y traha den ekipo lo ta hopi valioso. Dedica tempo na actividadnan cu ta trece bo alegria y cu ta stimula bo creatividad. Purba tuma decisionnan mas firme y evita di keda mucho indeciso.

Horoscopo Semanal Scorpio
Bo intensidad emocional lo ta palpabel e siman aki, Scorpio, y bo lo sinti un deseo pa profundisa bo conexionnan. Den bo relacionnan, sea sincero y habri pa comparti bo sentimentonan mas profundo. Na trabou, bo determinacion y capacidad pa investiga lo hiba bo na descubrimento importante. Presta atencion na bo salud mental y busca manera sano pa libera tension. Financieramente, sea cauteloso cu inversionnan risicante y maneha bo recurso sabiamente.

Horoscopo Semanal Sagitario
Bo spirito aventurero lo ta lanta e siman aki, Sagitario, y bo lo sinti un deseo pa explora idea y luganan nobo. Den area di amor, spontaniedad y alegria lo mantene e chispa bibo. Na trabou, bo optimismo y entusiasmo lo contagia otro, pero purba mantene bo enfoke riba bo metanan principal. No lubida di dedica tempo na bo desaroyo personal y na expande bo conocemento.

Horoscopo Semanal Capricornio
Bo ambicion y disciplina lo ta fuerte e siman aki, Capricornio, y bo lo ta determina pa logra bo metanan profesional. Den bo relacionnan, mustra bo aprecio y compromiso na bo sernan keri. Na trabou, bo dedicacion y responsabilidad lo wordo reconoci y premia. Sinembargo, no lubida di dedica tempo na relaha y disfruta di momentonan cu bo famia y amigonan. Financieramente, sigui mantene bo plan y evita gastonan innecesario.

Horoscopo Semanal Acuario
Bo pensamento original y ideanan inovativo lo resalta e siman aki, Acuario. Den bo relacionnan, balora bo individualidad y respeta esun di bo partner. Na trabou, bo habilidad pa pensa "out of the box" lo trece solucionnan creativo. Purba comunica bo ideanan di un manera cla y habri pa colaboracion. Dedica tempo na actividadnan social y na causa nan cu bo ta kere aden.

Horoscopo Semanal Piscis
Bo sensibilidad y intuicion lo ta hopi fuerte e siman aki, Piscis. Den bo relacionnan, confia den bo sintimento y sea compasivo cu otro. Na trabou, bo creatividad y empatia lo yuda bo conecta cu bo colega y clientenan. Presta atencion na bo soñonan y dedica tempo na actividadnan spiritual of meditacion. Cuida bo energia y establece limite sano pa evita di absorba demasiado energia di otro hende.



Zahayra Coffie

Sclavitud rib'e islanan ABC

AUNKE masha tiki a ser papia di dje, e islanan tabatin sclavitud. Maske con duro, mahos y cruel e storianan ta, cu hopi lo prefera di sconde of no papia di dje, el a forma nos presente. Ora nos haci test di DNA, nos no por nenga nos antepasadonan libera cu a pasa den tanto cos fuerte y a mantene nan mes firme den fe di un liberacion pa un miho futuro pa nan y nan descendientenan.
Algun a protesta y a muri den e lucha, mientras otronan a dicidi di ta resiliente y protehe nan bida cu oracion y obediencia pa mira e dia aki yega cu fervor y hopi pasenshi.

Mi persona a haci mi test di DNA y a sali afo hopi cos cu ta cuadra cu e famnan di nos famia y documentonan di archivo. Mi tin di bisa y administra cu, al contrario di Surnam y Corsou, nos antepasadonan esclavisa a mescla cu indigena cu tambe tabata sclavisa segun documentonan di Boneiro.

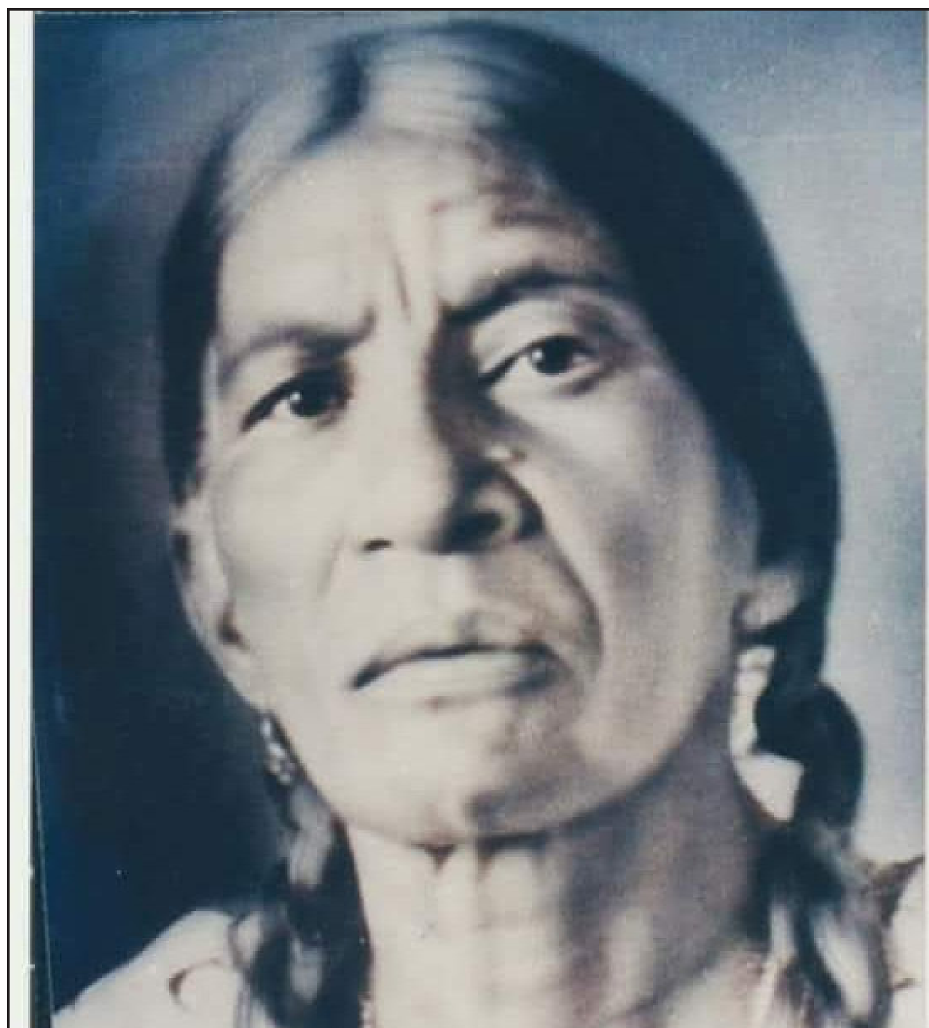
Algun a haya nomber di luganan of di mama of di nan doño y a pasa den trabounan hopi mas duro y maltrato cu a wordo documenta. Esnan di Boneiro a bin cu nan fam original (slavennaam) y algun cu fam di shon desde Ghana caba y probablemente tabata mulato, mirando e documentonan y fam como referencia. E yiunan tambe manera (Amalia Dorina Odor cu ta un mescla) a wordo libera cu nan fam original manera Odor ta poni den e documentonan como "slavennaam" y of porta nan a tuma nomber bek di nan mama, cual ainda ta algo original den cierto partinan di Africa manera (Nigeria tin Odor ainda aunke Odor ta na Israel y Hungaria tambe). Ghana tin Coffie ainda aunke Coffie tawata original di Oost Africa (Eritrea, Etiopia).

Na Eritrea y Etiopia, e yiunan ta carga voornaam di nan tata como fam, y den algun parti di Africa nan tin voornaam di nan mama como fam, cual bo por mira ainda na Corsou.

Segun e documentonan di e 3 islanan "ABC", famia Roset a wordo bendi na tur 3, dus p'esey nos ta yama otro "Hermana isla", consciente of inconsciente di e hecho cu e famianan a wordo separa y bendi toch cerca di otro. Por realisa test di DNA pa sa ken ta comparti mas DNA cu ken na diferente pais.

Na Boneiro ta mira berdad cu algun Coffie a bira Beaumont of Blom, ta hopi interesante di mira esaki den documentonan.

Tambe por aprecia cu na Aruba e famianan Odor a keda cu nan fam, y e fam ey awendia ta existi ainda na Nigeria, Israel y tambe Hungaria, pasobra sclavitud a pasa den henter Europa y no Hulanda so. E famia Coffie tambe su fam ta original y ta existi na Ghana ainda. Loke ta Koffi of Kofi t'e voornaam di un yiu homber naci riba un diabierna.

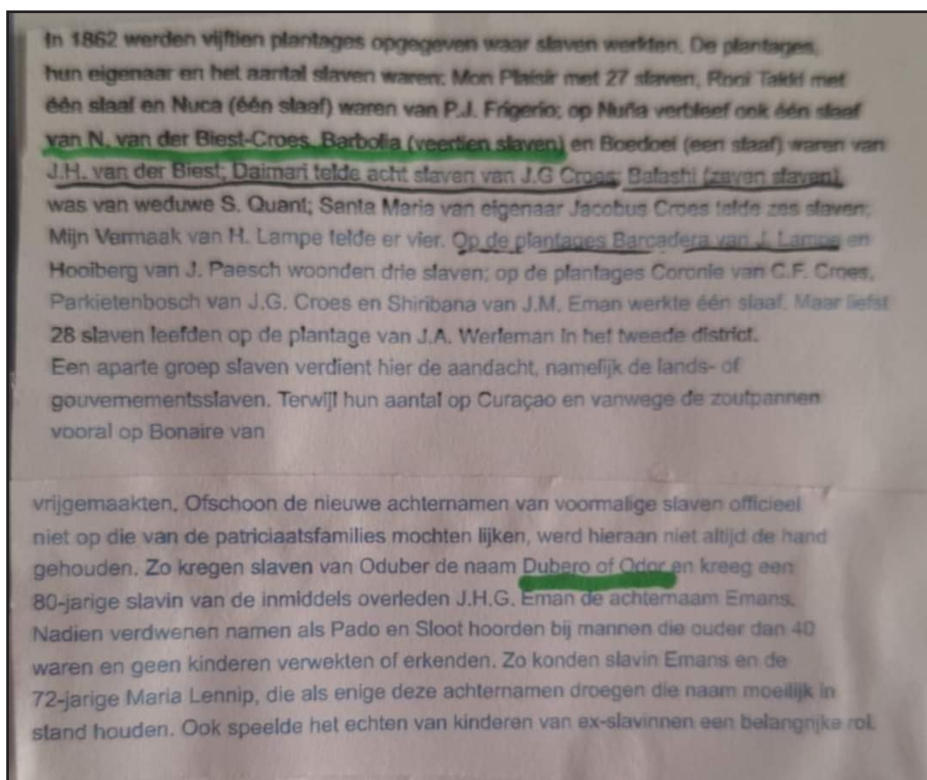


Amalia Dorina Odor
10-7-1877
28-10-1946
ancestro naci Liber!

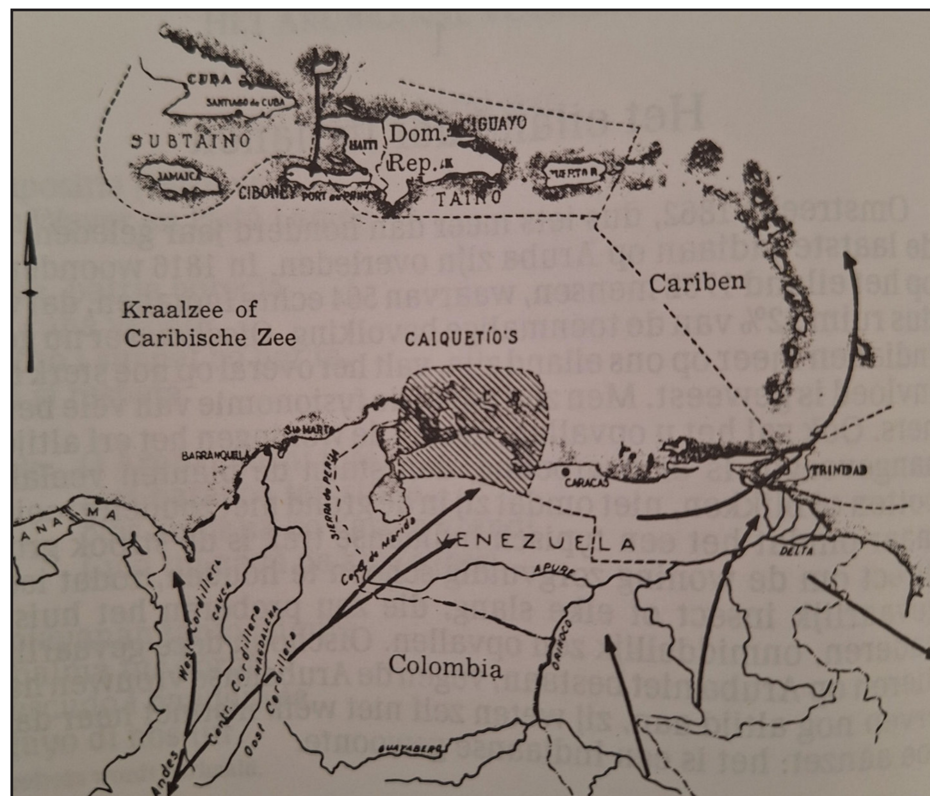
Hopi comentario sa tin di Koffi ultimo ki cu ta origina na Surnam, pero e caso ta cu berdad e voornaam Koffi of Kofi ta di un yiu homber naci diabierna y no tin di haber cu e Coffie cu e historia di e descubrimento di e mata Coffea / cahluaplant door di un herder cu su lamchi y cabritonan cu a hiba e mata p'e pastoor, y pastoor a core cu ne bisando cu ta mata di diabel pasobra e tabata haci e bestianan hopi hiperactivo y hasta mata nan. Ta door di esaki e persona Coffie a wordo cera y a wordo regala door di Ashanti tribe n'e paisnan den Europa gratis pa bay bira solda di rey Ingles y bringa den e gueranan den Europa.

E cantante Calton Coffie di Jamaica ta conta e storia aki cu su

→→→


In 1862 werden vijftien plantages opgegeven waar slaven werkten. De plantages, hun eigenaar en het aantal slaven waren: Mon Plaisir met 27 slaven, Rooi Takki met één slaaf en Nuca (één slaaf) waren van P.J. Frigerio; op Nuña verbleef ook één slaaf van N. van der Biest-Croes. Barbolia (veertien slaven) en Boedoei (een slaaf) waren van J.H. van der Biest; Daimari telde acht slaven van J.G Croes; Balashi (zeven slaven) was van weduwe S. Quant; Santa Maria van eigenaar Jacobus Croes telde zes slaven; Mijn Vermaak van H. Lampe telde er vier. Op de plantages Barcadera van J. Lampe en Hooiberg van J. Paesch woonden drie slaven; op de plantages Coronie van C.F. Croes, Parkietenbosch van J.G. Croes en Shiribana van J.M. Eman werkte één slaaf. Maar liefst 28 slaven leefden op de plantage van J.A. Werleman in het tweede district.
Een aparte groep slaven verdient hier de aandacht, namelijk de lands- of gouvernementsslaven. Terwijl hun aantal op Curaçao en vanwege de zoutpannen vooral op Bonaire van

vrijgemaakten. Ofschoon de nieuwe achternamen van voormalige slaven officieel niet op die van de patriciaatsfamilies mochten lijken, werd hieraan niet altijd de hand gehouden. Zo kregen slaven van Oduber de naam Dubero of Odor en kreeg een 80-jarige slavin van de inmiddels overleden J.H.G. Eman de achternaam Emans. Nadien verdwenen namen als Pado en Sloot hoorden bij mannen die ouder dan 40 waren en geen kinderen verwekten of erkenden. Zo konden slavin Emans en de 72-jarige Maria Lennip, die als enige deze achternamen droegen die naam moeilijk in stand houden. Ook speelde het echten van kinderen van ex-slavinnen een belangrijke rol.



famianan a cont'e cu ta asina nan a yega Caribe. E storia ki a wordo conta di generacion pa generacion.

Cuminda Africano ta parce nos cumindanan manera aros moro, corned beef, banana berde herbi cu webo herbi, pastechi di corned beef den forno. Di esnan di Eritrea ta inheri cu cabrito stoba y saus y pia di galiña den un saus un tiki pica. Boonchi y e koffie original manera nan ta trahe den nan pais, un estilo unico. Nan vestuario tambe ta hopi similar na di nos Arubiano y Boneriano. Nan postura delega y nan caracter "straight forward" ta hopi similar na di e Boneriano. E Nigeriano (no tur, pero tin bes ta dificil pa haci bo afspraak cu nan) y Ghanes tin palabra manera "Bisa mi" ("ask me" of "tell me"). Uganda tin "Sapatu". Asina bo por wak algun similaridad. Loke ta funchi, banku, fufu ta polenta, nan sa trah'e di otro cos tambe manera yam, un sorto di yuca cu ta crece na Africa.

Asina den Italiano tin palabra "Warda" cu nos ta uza den nos idioma Papiamento. Y den Portugues tin "Ainda", "Bontardi", "Bon nochi", "Bondia" y "ainda y tambe".

Ayaca Venezolano tambe ta un cuminda di origen catibo y awe ta un delicadesa. Laga nos no lubida cu Venezuela tambe a pasa



den sclavitud y awendia ta pasando den situacion hopi fastioso y p'esey nan ta busca refugio.

Mi ta biba memey di refugiado y ta deal cu nan tur dia. Nan tin trauma reciente. Spera nos por pidi Rey pa nos por pone plachi cu nomber di tur doño y esclavo y un beeld cu ta simbolisa nos antepasadonan esclavisa na tur luga riba nos islanan pa haya reconocemento di esaki pa nos antepasadonan nan alma haya paz y sosiego n'e lugarnan di unda nos no sa cuanto dolor nan a biba cu no a wordo documenta riba e islanan, y tambe pa nos historia di sclavitud yega den lesnan na scol na Hulanda y nos islanan den reino.



Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Sabiduria den nos alegria

NOS cordial saludo pa un bon dia yen di sabiduria den nos alegria, cu lo sigui inspira nos henter e siman nobo nos dilanti. Nos ta den un luna festivo cu varios bunita actividad. Dia 7 di april 2025 nos grupo scout Kimball O'Hara den Scouting Aruba den districto 2 a cumpli 35 aña di existencia, activo y inspira keto bay cu e mucha y lidernan cu amor pa scouting.

Nos tabat'ey dia e grupo aki a wordo lanta y funda cu ayudo e.o. di Hopman John Hessen den e bario di Piedra Plat, cu a conoce e muchanan di Piedra Plat y vecindario. Lady Ruth tabata lider Bubbels y tabata activo pa casi 25 aña of mas hasta. Despues di 30 y pico aña, Bubbels a bira non-actief pa motibonan di prioridad den famia y awe den 2025 a haci un combeback chikito pa yuda dos bes pa luna den background, no cu uniform completo ainda, pero cu su dashi si di grupo. Su amor pa yuda forma nos muchanan nunca a stop y ta manera ta ayera el a tuma un pausa pa bin bek awe.

Danki na Hopman GL Erwin Rasmijn cu a ricibi nos atrobe cu curason habri. Danki na Hopman, Hawkeye y algun lider explorer cu tin e grupo den un super bon direccion. Pabien na tur cu tabat'ey fo'i cuminsamento y pabien na tur cu t'ey awo of ainda. Ta hopi mucha a bin bay y bira cuidadano y/of profesional ehemplar den nos comunidad. Mientrastanto basta cambio den e mundo di scouting, pero keto bay cu e meta di yuda forma nos muchanan a traves di wega den naturalesa, conoce nan mes miho, siña con pa para riba nan mesun pianan etc. si nos por corda bon.

Diasabra dia 12 di april, Bubbels a comparti cu e bever y welpnan algun topico festivo manera St. Jorisdag cu ta dia 23 di april y tambe Dia di Rey cu tambe ta den april. Nos a haci varios yell y a canta tambe algun bunita cantica sinta riba e barancanan banda di nos blokhut, den fresco y tabatin e suerte di a mira un lisembein grandi n'e otro banda di e mondi y nos tur a ranca sali na careda fo'i den mondi bek bao afdak, bebe awa y hunga algun wega. Nos ningun ta dierenvriend di un lisembein, hahahahah.





Dia 10 di april Lady Ruth su kerida y bunita Mama Mercedes Bergen-Tromp a cumpli 89 aña di edad y nos a cuminsa celebra cu nos guitarista profesional den famia The Guitar Man Jerry Diaz cu a duna nos dushi Mayo un bunita serenata cu canto di Lady Ruth mes, e atardi prome cu su cumpleaños. Nos a pone ambiente pa sigui celebra cu nos Mayo dia 10 di april mes cu bishita di famia pega cu ta stima nos Mayo.
Nos no kier a hacie mucho druk pa nos Mayo cu a saborea su dushi bananacake homemade di Khat's cakes and bakes". Mayo a treat su "famia" di Wit Gele Kruis tambe un dushi bolo.

Shonnan, pasa un dushi Semana Santa y un Pasco Grandi di Resureccion bendiciona den y cu famia. Hopi alegria den e campamentonan! Ban sigui tene nos curason habri p'e bida nobo cu Pasco Grandi ta trece cu ne den nos Señor Hesucristo. Na Su nomber Gloria! Hosana!
Ki bunita ta pa bolbe wak e pelicula musical "Jesus Christ Super Star."

Pabien tambe pa mi beautiful sister friend Sharlyn Farro kende tambe a cumpli aña riba e mesun fecha cu nos Mayo, esta, 10 di april Y nos nieta, nos prinses Lexie tambe ta cumpli aña dia 10 di april. Bendicion na esnan cu lo participa den e caminda di cruz bibo den curason di Sta. Cruz.

Segun mi, mi a lesa algo di esaki riba Facebook. Pa hopi aña nos bario di "Dakota tur dia" a mira, presencia, cana y sinti e caminda di cruz riba Bierna Santo pa añanan tra'i otro. Nos bario ta bendiciona cu un bunita Misa, Misa Fatima Dakota. Nos ta un bario multicultural manera un Nacion Uni chikito.

Shonnan tur, danki pa lesa nos relato cu atencion y pa mas oro un Bon Pasco di Resureccion, un Bon Pasco Grandi. Un "bearhug" di mi, Ruthy "Lady Ruth" pa boso tur.

Dia di Las Américas

Un fiesta di unidad y diversidad continental

DIA di Las Américas, un fecha cu ta resona den tur e paisnan di continente Americano, ta un celebracion vibrante di hermandad, cooperacion y e rikesa cultural cu ta defini e region. Tur aña riba 14 di april, nos ta conmemora e fundacion di Union Panamericano na 1910, un vision cu a evoluciona pa bira e Organisacion di Estadonan Americano (OEA) manera nos conoce awendia. E dia aki ta un oportunidad pa para keto y aprecia e idealnan di paz, solidaridad y progreso comparti entre e nacionnan for di Alaska te Patagonia.

E imagen cu nos ta contempla ta un representacion elocuente di e spirito Panamericano. E multitud di hende, cu mannan teni den un gesto di union y halsa e banderanan di diferente pais, ta un simbolo poderoso di e forsa cu ta nace for di diversidad. Cada bandera, cu su colornan y simbolismo unico, ta representa un historia, un cultura y un identidad distinto. Sinembargo, e acto di uni nan hunto ta subraya e interconexion y e deseo colectivo pa un futuro mas miho.

Dia di Las Américas ta mucho mas cu un simple recordatorio historico; e ta un celebracion bibo di e lasonan cu ta traspasa e frontera geografico y linguistico. E ta un momento pa reconoce e contribucionnan valioso di cada nacion n'e tapijt cultural di e continente. For di e ritmonan contagioso di musica Latino te n'e sabornan unico di e diferente cushinanan, for di e expresionnan artistico vibrante te n'e tradicionnan ancestral, e diversidad t'e fundeshi di nos identidad Panamericano.

Den hopi comunidad rond mundo, specialmente esnan cu un presencia significativo di residente di diferente pais Latino Americano, e observacion di Dia di Las Américas ta un evento special. E ta un oportunidad pa trece hende hunto pa celebra nan herencia cultural, pa comparti nan tradicionnan y pa reafirma e lasonan di amistad y respet mutuo. E celebracionnan aki por inclui festival cu musica y baile, exposicionnan di arte y artesania, saborea cuminda tipico y actividadnan educativo pa siña mas di e historia y cultura di e diferente paisnan.

E entusiasmo y alegria cu ta bin di e celebracionnan di Dia di Las Américas ta un testimonio di e spirito vibrante y e optimismo di e pueblo di continente Americano. E ta un recordatorio cu aunke nos por tin nos diferencianan, nos ta comparti aspiracionnan fundamental pa un miho calidad di bida, pa mas oportunidad y pa un futuro di paz y prosperidad pa tur. E dia aki ta un reafirmacion di e importancia di dialogo, cooperacion y respet mutuo como e pilarnan fundamental pa construi un continente mas uni y fuerte.

Den cada celebracion di Dia di Las Américas, nos ta honra e pasado, celebra e presente y inspira e futuro di colaboracion y hermandad. E ta un dia pa reconoce e beyesa di nos diversidad y e forsa di nos unidad, uniendo nos den e idealnan Panamericano cu ta sigui guia nos caminda como nacionnan di e continente.



Un pilar fundamental den futbol mundial

Awe ta Dia di Portero

Awe, nos ta uni den celebracion di e Dia di Portero, un ocasion special pa honra e hungadonan unico y esencial aki den e deporte rey, futbol.
E portero ta hopi mas cu un simpel miembro di un team; e ta un baluarte, un lider den su propio manera, y hopi biaha, e figura cu ta defini e resultado final di un partido.

E rol di un portero ta exigi un combinacion excepcional di habilidad fisico y mental. Nan mester ta flexibel manera un pushi pa blokia tironan potente y inespera, posesion di forsa y curashi pa domina nan area penal y enfrenta e hungadonan contrario den duelonan aereo.

Tambe ta crucial un mente skerpi pa tuma decisionnan rapido bou di presion intenso, anticipando e movemento nan di e adversario y dirigiendo e defensa di nan team.

E portero ta e ultimo bastion di defensa, e prome punto di contacto pa un contra-atake rapido, y un bos di calma y organisacion pa su compañeronan riba veld. Nan presencia imponente bou di e tres palonan por desanima e atacantenan contrario y inspira confiansa den nan propio ekipo. Nan t'e guardianan di e gol, protegiendo e meta cu tur nan forsa y habilidad.

Den tur liga y campeonato di futbol rond mundo, e portero ta hunga un papel crucial. Momentonan memorabel den historia di futbol ta yen di intervencion excepcional di e porteronan, hecho cu a cambia e rumbo di weganan importante y liderazgo den momentonan critico. Nan dedicacion na perfecciona nan tecnica, nan refleho, y nan comunicacion ta inigualabel.

E celebracion di Dia di Portero ta un oportunidad pa expresa gratitud na tur e homber y muhenan cu ta dedica nan mes n'e posicion dificil y solitario aki. Nan ta sacrifica nan curpa pa evita gol, nan ta pasa oranan largo riba veld di training, y nan ta biba cu e emocion di un etapa crucial y e desilusion di un gol ricibi. Nan ta un parti integral di e pasion y drama di futbol mundial.

Pues, awe, laga nos duna un reconocemento special na tur e porteronan di futbol. Danki pa boso curashi, boso determinacion inkebrantabel y boso amor profundo p'e deporte. Boso ta e guardianan di nos golnan, e heroenan hopi biaha invisibel cu ta traha incansablemente pa eleva e nivel di futbol den tur rincon di mundo. Feliz Dia di Portero na tur e guardianan di gol!





Parlamentario Evelyn Wever-Croes

Preguntanan manda na Minister-President Eman y Minister Wever tocante impacto di guera di comercio riba Aruba

DIA 3 di april 2025, e Presidente Mericano Donald Trump a anuncia un aumento substancial den tarifa di importacion, cu ta afecta mas di 180 pais y region rond di mundo. Despues di e anuncio un lista a wordo publica, den cual Aruba tambe ta wordo menciona como un di e paisnan cu por wordo afecta. E medida aki a causa preocupacion mundial pa motibo di un posibel recesion economico y represalia di e otro paisnan. Como representante di pueblo, nos tin e obligacion di pidi claridad n'e ministernan concerni relaciona cu un desaroyo cu por tin consecuencia grandi pa nos pais.

Pa e motibo aki, lider di Fraccion di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes, a entrega un serie di pregunta na Minister-President mr. Mike Eman y Minister di Finansa y Economia mr. Geoffrey Wever. E preguntanan aki tin como meta pa haya claridad kico e impacto real por ta riba nos economia, mirando cu Aruba ta hopi dependiente di importacion, y con Gobierno ta plania pa proteha e cartera di nos ciudadano.

Nos no por kita afo cu nos ta enfrenta cu un situacion cu por tin consecuencia grandi pa nos comunidad. Pesey ta bon pa sa si Gobierno tin un plan di accion pa mitiga e efectonan negativo, specialmente den sector comercial y turistico, y pa proteha esnan mas vulnerabel den nos comunidad.



Na banda di esaki, lider di Fraccion ta pidi claridad tambe si gobierno di Aruba ya tin contacto diplomatico cu e gobierno Mericano pa busca un excepcion riba e tarifanan, si ta tin cooperacion regional cu otro paisnan y si gobierno tin plan concreto pa diversifica e economia, pa haci Aruba menos dependiente di importacion door di stimula produccion local.

Lider di Fraccion ta urgi Gobierno pa sali cu informacion claro y concreto. Silencio den un momento asina crucial no ta un opcion. Tur ciudadano merece di sa kico ta e realidad actual y kico gobierno ta haci pa defende e interes di nos hendenan.

Lider di Fraccion, Evelyn Wever-Croes ta keda en espera di un contestacion pronto y transparente di parti di ambos minister. Manera cu ricibi e contestacion lo comparti esaki cu comunidad.

Partido Movimiento Electoral di Pueblo ta extende su mas sincero condolencia n'e comunidad Dominicano aki na Aruba y henter mundo

DIABIERNA ultimo a tuma luga riba Plaza Juan Pablo Duarte un bunita ceremonia pa conmemora esnan cu a perde nan bida den e tragedia e siman aki na Club JetSet na Republica Dominicana. Parlamentario Evelyn Wever-Croes hunto cu demas coleganan tabata presente n'e ceremonia aki pa demostra solidaridad cu e pueblo Dominicano aki na Aruba.

Parlamentario Wever-Croes, den nomber di Partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP y den nomber di e pueblo di Aruba, ta extende nan sincero condolencia n'e comunidad Dominicano aki na Aruba, na Republica Dominicana y na henter mundo.

E tragedia aki, cu a afecta mundo henter, a costa bida di mas di 200 persona. Na Aruba semper tabatin un solidaridad grandi entre e comunidad local y e comunidad Dominicano y p'esaki e comunidad di Aruba ta manda nan palabranan di hopi forsa den e momentonan difícil aki p'e comunidad di Republica Dominicana.

"E dolor ta uno inmenso y nos no por kita e dolor di esnan mas afecta, pero cu nos presencia, pensamento y atencion, ohala nos por trece consuelo. Cu Dios bendiciona tur esnan cu ta pasando den e dolor aki y bendiciona e comunidad di e Dominicanonan. Cu esnan cu a fayece por haya bida eterno cerca Señor y cu Señor duna consuelo na tur e sernan keri di e fayecidonan. Semper den pensamento y oracion cu e comunidad Dominicano", Parlamentario Wever-Croes a expresa.









Chester Peterson nombra como formador p'e gabinete nobo di Corsou

CHESTER Peterson oficialmente a wordo nombra como formador pa e formacion di e gabinete nobo di Corsou. Despues di a pasa exitosamente e proceso di screening obligatorio, Peterson awor ta encarga cu e tarea pa, den consulta cu partidonan envolvi, identifica candidatonan apto pa puestonan di minister y forma un gabinete nobo.

E nombramento di Peterson a wordo confirma dia 11 di april 2025. E mester entrega un raport intermedio na Gobernador mas tarda riba diamars 30 di april, den cual e ta raporta riba e progreso di e proceso di formacion.



Formador Experencia cu Imprenta Politico

Chester Peterson no ta un desconoci den e rol aki. Anteriormente ya e tabata formador na momento di e formacion di e gabinete Pisas na aña 2021. Su nombramento ta wordo mira ampliamente como un escogencia logico mirando su experiencia amplio cu tanto asuntonan huridico como politico riba e isla.

Peterson ta un hurista prominente y un bos influyente den e discurso politico na Corsou. Como abogado e tabata envolvi den algun di e casonan penal mas impactante di e ultimo añanan, incluyendo e casonan Bientu-, Babel- y Diamond. E casonan hudicial aki tabata encera entre otro figuranan prominente manera e comerciante Robbie dos Santos y ex-prome minister Gerrit Schotte.

Conexion Estrecho cu Movementonan Politico

Ademas di su carera huridico Peterson tabata activo den movementonan civil manera Korsou di Nos Tur y Tim di Reforma, tur dos estrechamente liga cu e partido Movementu Futuro Kòrsou (MFK). E envolvimento aki a fortalece su posicion como un pensador politico influyente y ta haciele un figura clave den e proceso actual di formacion di gobierno.Segun medionan local manera Amigoe y Extra, Peterson ta wordo mira den circulo politico y huridico como un constructor di brug cu conocemento profundo di tanto e contexto constitucional como social di Corsou.

Rol di e Formador

E rol di formador ta crucial den e sistema estatal di Corsou. E formador mester percura pa un coalicion stabil y representativo y propone candidatonan capacita pa puestonan di minister. Den esaki ta tene cuenta cu criterianan di integridad, obhetivonan di maneho y ekilibrionan partidario politico.

Ta e expectativa cu Peterson e proximo simannan lo hiba combersacionnan intenso cu representantenan di partidonan di coalicion, incluyendo MFK y posibel socionan nobo. Den esaki mantencion di stabilidad politico ta central, mescos cu realisacion di prioridadnan importante di maneho pa e proximo periodo di gabinete.

Expectativanan y Siguiente Pasonan

Analistanan politico riba e isla ta remarca cu e nombramento di un formador experencia manera Peterson ta un indicacion cu e proceso di formacion lo wordo hiba dilanti cu energia y cu consideracion cuidadoso. Cu entrega di e raport intermedio fin di april lo bira cla si un gabinete nobo por wordo forma lihe of si mas negociacion ta necesario.

E proximo simannan pues ta determinante pa e futuro politico di Corsou, den cual tanto stabilidad como poder di accion gubernamental ta central.

Fuentes:

Comunicado di Prensa Gabinete di Gobernador di Corsou
Amigoe (11 di april 2025)
Extra Corsou
Archivo Formacion Parlamentario di Corsou (2021–2025)

Curaçao Gaming Authority ta fortalece supervision riba sector di weganan di suerte cu reglanan nobo contra labamento di placa

FOR di diahuebs 10 di april 2025, tur proveedor di weganan di suerte cu tin licencia na Corsou ta obliga pa cumpli cu leynan y reglanan mas estricto riba tereno di medidanan contra labamento di placa (AML) y financiamento di terorismo (CTF). E Curaçao Gaming Authority (CGA), e organo oficial di supervision, pa esaki a cuminsa un proceso formal di verificacion pa controla e cumplimento di e reglanan aki. E paso aki ta parti di reformanan mas amplio den e sector di wega di suerte di Corsou, cu ta bou di presion internacional creciente pa opera mas transparente y miho regula. Tur doño di permiso a haya mas cu seis siman di tempo pa entrega nan politica AML- y CTF na e CGA. For di 10 di april, e documentonan di politica aki mester ta completamente alinea cu e normanan legal nobo.

Verificacion Estricto y Reglanan cla

Pa facilita e transicion pa e operadornan, e CGA a suministra un formato di maneho amplio. E documento aki ta contene tur e elementonan necesario cu e maneho AML/CTF mester cumpli cune, incluyendo splicacion pa cada topico pa implementacion corecto. Tanto doñonan di permiso existente como aplicantenan pa un permiso di wega di suerte mester upload nan maneho AML definitivo mas tarda 30 di mei 2025 via e portal online di e CGA. No entrega un politica conforme na tempo por conduci na sancionnan of retiro di e permiso. Segun director di CGA André Witteveen, e meta di e medidanan nobo aki ta pa aumenta e integridad den e sector di wega di suerte. "Nos kier mustra cu Corsou ta haci trabou serio di cumplimento di normanan internacional," Witteveen a declara den un entrevista recien cu Curaçao Chronicle.

Critica Hulandes Riba e Politica di Wega di Suerte di Curaçao

E fortificacion di e supervision ta parcialmente resultado di preocupacionnan creciente for di Hulanda tocante posibel practicanan di labamento di placa den e sector di wega di suerte di Corsou. Na november 2024, miembro di Tweede Kamer Michiel van Nispen (SP) a entrega un mocion den cual el a pidi pa un cooperacion mas estrecho entre Hulanda y Corsou pa fortalece e supervision riba weganan di suerte. Van Nispen a declara cu tin un "difuminacion entre mundo criminal y mundo legal" y a señala lacunan den e supervision cu lo haci abuso posibel.

A pesar di aprobacion di e Landsverordening riba e Weganan di Suerte fin di 2024, e exigencianan adicional for di e mocion e tempo ey ainda no a wordo incorpora completamente. E medidanan actual di e CGA ta parce di ta un reaccion directo riba e critica aki.

Desaroyo Positivo: Retiro for di e Lista Gris di EU

Na mesun momento, Corsou na principio di 2025 a logra progreso importante riba tereno fiscal. Union Europeo a retira e isla for di su asina yama "grey list" di hurisdiccionnan fiscal no-cooperativo. Esaki ta nifica cu Curaçao a ehecuta suficiente di e reformanan priminti pa cumpli cu standardnan di EU. E lista gris ta contene paisnan cu a priminti reforma, pero ainda no a implementa esakinan completamente. Retiro di Corsou for di e lista ta wordo mira como un paso positivo den direccion di miho confiansa internacional den e politica financiero y fiscal di e isla.

Conclusion

Cu introduccion di controlnan obligatorio riba politica AML/CTF, e Curaçao Gaming Authority ta tuma un paso importante den direccion di profesionalisacion di e sector di wega di suerte. Door di responde tanto na critica Europeo como Hulandes, e isla ta mustra di ta dispuesto pa harmonisa su regulacionnan cu normanan internacional. E medidanan ta contribui na fortalece e reputacion di Corsou como un hurisdiccion di wega di suerte regula.

BONEIRO

Pelicula historico nobo ta reforsa herencia cultural na Boneiro durante Dia di Rincon

NA ocasion di Dia di Rincon, un di e dianan di fiesta cultural mas importante di Boneiro, den e pueblo mas bieu di e isla ta wordo produci un pelicula cortico special. Bou di direccion di e cineasta local Sendion Balentin ta den preparacion un pelicula inspira historicamente cu ta trece na bida e bida diario na Boneiro di alrededor di ochenta aña pasa. E produccion ta den pleno marcha riba un cunucu (boerderij) tradicional cerca di Rincon. Rondona pa cunucunan di maishi, Balentin ta traha hunto cu conocedornan di cultura local manera Boi Antoin y Wesley St. Jago riba un pelicula di dies minuut cu no solamente ta entretene, sino tambe ta informa y conecta. E pelicula ta mustra e bida agricola, e sentido di comunidad y e tradicionnan cu a forma e identidad di e isla.

Meta y antecedente di e proyecto

Segun Balentin, e meta di e pelicula ta dobel: di un banda e kier haci e historia di Rincon palpabel pa hoben y bieu, di otro banda e kier conecta e comunidad local cu su raisnan cultural. E produccion ta basa riba investigacion historico profundo y e transmision oral di habitantenan mas bieu.

"Ta importante pa nos registra e storia aki pa futuro generacionnan," Balentin a bisa. "Hopi hoben ta crece sin conocemento completo di nan herencia. Cu e pelicula aki nos kier trece cambio den esey."

Estreno y accesibilidad

E estreno di e pelicula lo tuma lugar dia 16 di april riba e plein di Cocari na Rincon. Pa e ocasion aki lo wordo instala un cine den aire liber.

E entrada ta gratis y e pelicula lo wordo presenta na Papiamento, cu subtitulo na Hulandes y Ingles. Esaki ta haci e proyecto accesibel tanto pa e poblacion local como pa bishitantenan internacional.

E timing di e estreno – net prome cu Dia di Rincon riba 30 di april – ta scogi strategicamente. E pelicula ta fungi como un preludio cultural na e dia di fiesta nacional aki y ta fortalece e conscientisacion rond di e nificacion di e celebracion aki.

Herencia musical

Un aspecto notabel di e produccion ta e escogencia pa musica tradicional. E soundtrack ta consisti di canticanan autentico cu antes tabata wordo canta na Rincon, pero cu awendia apénas ta wordo scucha mas. E componente musical aki ta contribui na e ambiente di e pelicula y ta



subraya e importancia di herencia musical como un medio di identidad. Segun UNESCO, herencia cultural – incluyendo formanan inmaterial manera musica y storia – ta esencial pa e mantencion di sentido di comunidad y continuidad historico. Iniciativanan manera e pelicula aki pues ta hunga un rol importante den mantene tradicionnan local bibo.

Valor educativo

Ademas di enrikecimento cultural, e pelicula tin un funcion educativo tambe. E proyecto ta conecta cu esfuersonan regional mas amplio pa integra educacion di herencia den enseñansa y turismo riba e islanan ABC. Segun e Caribbean Heritage Network, produccionnan audiovisual manera esaki por contribui na mas conscientisacion cultural bou di hobennan y turistanan.

Vision pa futuro

Balentin tin plan ambicioso pa futuro. Despues di e pelicula cortico aki e kier traha un pelicula largo completo cu ta mustra e historia completo di Boneiro – for di e habitantenan original te e sociedad contemporaneo.

"Dia di Rincon ta mas cu un dia di fiesta," el a enfatisa. "E ta un celebracion di nos identidad, nos historia y nos futuro."

Cu e proyecto di pelicula aki Rincon ta contribui na e fortalecimento di e infrastructura cultural di Boneiro y ta crea un recuerdo duradero di e pasado – registra den imagen y sonido.

Fuente:

Bonaire.Nu

UNESCO Intangible Cultural Heritage Database

Caribbean Heritage Network

Fundashon Históriko Kultural Boneriano (FuHiKuBo)

Selibon ta reacciona riba critica tocante daño na Red Hill Trail

"Restauracion ya a wordo ehecuta"

DEN reaccion riba preocupacionnan tocante posibel daño na e Red Hill Trail na Boneiro, director di Selibon Edsel Winklaar a laga sa cu no tabatin ningun daño intencional of deliberadamente na e caminda natural. Den un carta na Fank Böhm di e Bonaire Bicycle Club Winklaar a declara cu Selibon a tuma accion mesora pa coregi e situacion y restaura e caminda.

E conmocion a lanta despues di un carta di Böhm, manda riba dialuna 7 di april, den cual el a expresa su preocupacionnan tocante daño na e caminda natural causa durante trabounan. Selibon ta reconoce cu tabatin cierto impacto, pero ta enfatisa cu esaki no tabata resultado di negligencia of daño consciente na e ambiente.

"Semper Selibon tin como prioridad pa tene cuenta cu naturalesa y ambiente den su trabounan," Winklaar a bisa den su reaccion. "Pues nos por bisa cu siguransa cu e daño no a wordo causa intencionalmente."

E declaracion aki ta wordo sosteni pa Bart Rutten, programmamanager Maneho di Desperdicio Sostenibel na e Openbaar Lichaam Bonaire (OLB). Den un reaccion na e Antilliaans Dagblad Rutten ta indica cu e "sigur no ta un accion deliberadamente." Segun e, e daño probablemente ta resultado di trabounan regular unda cu a surgi efecto no-intencional.

Investigacion Interno y Restauracion

Winklaar ta informa cu Selibon a haci un investigacion interno pa evalua si e daño tabata resultado di ehecucion robes of malcomunicacion. A base di e investigacion aki, segun e, a tuma medidanan directo pa coregi e situacion. "A base di e investigacion aki nos a tuma e pasonan necesario pa drecha e situacion y restaura e trail den su estado original," Winklaar ta declara. Pa sostene e declaracion aki Selibon recientemente a comparti potretnan unda por mira cu e caminda entretanto a wordo restaura. A bolbe pone piedranan grandi pa delimita e caminda, y ta visibel cu a traha riba igualisa e ruta, sin causa daño adicional na e vegetacion rond.

Reaccion Comunidad di Ciclista

Fank Böhm di e Bonaire Bicycle Club den su carta a enfatisa cu e Red Hill Trail no solamente ta un ruta popular pa core bicicleta, pero tambe ta di importancia ecologico y turistico. El a pidi pa mas cautela den futuro trabounan den areanan natural.

Aunke e ta aprecia e trabounan di restauracion, e ta declara cu por mehora comunicacion entre Selibon y gruponan di usuario local pa preveni situacionnan similar den futuro.



Balansa entre Trabounan y Conservacion di Naturalesa

E incidente rond di e Red Hill Trail ta subraya e reto mas amplio pa organisacionnan manera Selibon pa ehecuta trabounan necesario sin causa daño na facilidadnan natural y recreativo.

Segun e Caribbean Nature Alliance Network ta crucial pa manehadornan di infrastructura riba islanan manera Boneiro coopera proactivamente cu organisacionnan ambiental y comunitario pa proteha areanan natural, sigur awor cu ecoturismo ta aumentando.

Aunke e daño na e Red Hill Trail a causa cierto preocupacion bou di usuarionan di e caminda, ta parce for di e reaccionnan di Selibon y e OLB cu no tabatin intencion. A investiga y restaura e situacion, cu cual Selibon ta mustra di ta tuma e conservacion di e ambiente natural na serio.

Fuente:

Corespondencia Selibon – Bonaire Bicycle Club
Antilliaans Dagblad, 10 april 2025
Caribbean Nature Alliance Network
OLB Duurzaam Afvalbeheer

RECETA DI DIA



Million Dollar Baked Beans

BONCHI horna ta un plato hopi gusta na hopi parti di mundo, y sigur na Aruba tambe nos ta aprecia un bon plato di bonchi, sea como acompañamento of como un cuminda principal. E "Million Dollar Baked Beans" ta un version mas luhoso y sabroso di e plato clasico aki, cu ingredientenan special cu ta eleva su sabor na un nivel completamente nobo. E combinacion di bonchi, carni, y un saus dushi y smoked ta haci e plato aki uno iresistibel pa cualkier ocasion, for di un barbecue familiar te na un cena special. Prepara bo mes pa descubri e secreto di e bonchi horna cu lo costa un miyon di dollar na sabor!

Ingredientenan:
Cooking spray
10 ons di bacon di corte diki, corta na pida di 1 inch
8 ons di carni di porco mula
1 cup di siboyo corta
1 cup di promenton corta
2 bleki (28 ons cada uno) di baked beans
1/4 cup di ketchup
2 cuchara grandi di sucu bruin
2 cuchara grandi di mosterd Dijon
1 cuchara grandi di molases
1 cuchara grandi di saus di Worcestershire
2 telep di binager di appel

Instruccionnan:
Reuni tur ingrediente.





Prekeinta e forno na 350 grado Fahrenheit (175 grado Celsius). Hunta un forma di baki di 9x13 inch cu cooking spray.

Cushina e bacon den un panchi grandi riba temperatura medio te ora e bira crocante, birando de bes en cuando, mas of menos 10 minuut.

Saca e bacon for di e panchi, lagando solamente 2 cuchara grandi di e vet di e bacon den e panchi.

Añadi e carni di porco mula, siboyo, y promenton n'e panchi cu e vet di bacon reserva. Cushina riba temperatura medio te ora e carni bira bruin y cushina bon, moviendo de bes en cuando, 8 pa 10 minuut.

Den un forma grandi, mescla e baked beans, ketchup, sucu bruin, mosterd, molases, saus di Worcestershire, y binager.

Añadi e mescla di carni y 1/2 cup di e bacon na e form. Mester bon pa combina tur cos.

Pasa tur cos p'e forma di baki prepara.

Sprinkel e resto di e bacon ariba.

Horna te ora e cuminsa bubble y e parti di ariba bira caramelisa, 55 pa 60 minuut.

Disfruta di un dushi Million Dollar Baked Beans

Fortaleza pa Famia

Señor ta sana, restaura y habri porta nobo

TUR cos ta posibel si bo tin fe, no tin nada dificil of imposibel pa nos Dios. Tur milager ta den man di Dios. Señor nunca ta laga su yiunan bandona, tampoco desampara. Nos Dios ta den control di tur cos.

E ta cambia nos lamento den baile, nos tristesa den alegria y nos problema den un milager.
Tur cos bon ta bin for di ariba, for di man di nos Tata cu ta den shelo.
Nos Señor ta fiel, e ta grandi, poderoso, misericordioso, yen di compasion pa restaura nos bida, tur momento cu nos yega cerca dje.

E enemigo ta traha di dia y anochi pa pone yiunan di Dios trompica, pero Dios t'ey 24/7 pa proteha, sana, restaura y habri porta nobo. Ta solamente nos mester confia den dje y no lubida locual Dios a haci den Job 42:10.

Aunke con duro e situacion den bida porta, laga nos no duda den e poder di Dios. Pasobra manera ta para skirbi den Jeremias 17:14, asina nos tambe por bisa: Cura mi, Señor y lo mi ta cura, salba mi y lo mi ta salba, pasobra Bo ta mi alabansa. Nos Dios t'e mesun Dios di ayera, awe y pa semper.

Pasobra lo Mi restaura bo salud y lo Mi cura bo heridanan, Señor ta declara (Jeremias 30:17).

Den man di Señor ningun hende por desespera, pasobra den man di Señor tin siguridad pa nos tur. P'esey mes e palabra di Dios ta bisa: "Bin cerca Mi tur cu ta cansa y carga y lo mi duna boso sosiego (Mateo 11:28-30).

Cerca Dios nos tin refugio y sosten, nos tin salbacion y bida eterna, pasobra locual Dios por ofrece y duna nos, e mundo no por duna nos, pasobra tur cos di mundo ta temporal, pero cosnan di Dios ta eterno. Señor a stima nos cu un amor eterno.

Restauracion ta bin door di humildad, oracion. Busca cara di Dios y depende riba palabra di Dios tur momento, manera ta para skirbi den 2 Cronicanan 7:14, cu Dios lo scucha nos oracion y sana nos tera.

Mi conoce bo obranan. Mira Mi ta pone bo dilanti un porta habri, cu ningun hende por cera, pasobra bo tin poco poder y a warda Mi palabra y no a nenga Mi nomber.

E mundo ta yena cu desesperacion, pasobra scuridad ta aumenta. Tempo ta birando trabahoso, inmoralidad ta aumenta, hende ta aleha for di caminda di Dios, bruheria y satanismo ta wordo practica, tur caminda maldad y desobediencia ta wordo apoya, falta di respet a bira algo serio, pero awo t'e tempo di demostra fe y confiansa den nos Señor. Ta ora di laga nos luz briya pa mundo por sa cu nos ta sirbido di Dios, cu ta confia den Dios. Nos ta depende complementa di Dios, pasobra den Dios nos speransa ta biba.

Y despues cu boso a sufri pa un poco tempo, e Dios di tur gracia, kende a yama boso pa Su gloria eterno den Cristo, E mes lo perfecciona, confirma, fortalese y stablece boso. Na djE sea e gloria y e dominio pa semper y semper. Amen (1 Pedro 5:10-11).

Laga nos no lubida locual Hesus a bisa nos; e cosnan aki Mi a papia cu boso, pa den Mi boso por tin paz. Den mundo boso tin tribulacion, ma tene curashi. M'a vence mundo (Juan 16:33).

Esun cu tin horea scucha y e esun cu tin wowo mira. Awo mas cu nunca ta tempo pa nos gara na Señor, ta tempo pa nos keda fiel, para den oracion, busca paz y santidad y mantene temor di Dios.



Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

E ta sirbi Cristo cu pasenshi

Awe ta Dia di Santa Lidwina di Schiedam

DIA 14 di april nos ta celebra e bida di Santa Lidwina di Schiedam, un santo di Hulanda conoci pa su gran pasenshi den sufrimento y su entrega total na Dios. Lidwina a nace na aña 1380 den un famia humilde den e ciudad di Schiedam, Hulanda. Fo'i chikito, e tabata mustra un gran fe y devocion. Su bida a cambia dramaticamente na edad di 15 aña, ora cu el a cay riba ijs y a ricibi un daño grave na su lomba. E herida nunca a sana completamente, y pocopoco su condicion a bira mas grave.



Durante hopi aña, Lidwina a sufri di dolor constante y malesa cronico. Casi e no por a move Casi e no por a move su curpa, y su e dieta tabata limita na awa y pan. Ainda asina, e nunca a keha ni perde fe. Enbes di lamenta su destino, Lidwina a yega pa uni su dolor cu e pasion di Cristo y a oferce su sufrimento pa conversion di e pecadornan y pa alivia e almanan den purgatorio.

Su cas a bira un luga di oracion y hopi hende tabata busc'e pa consolacion spiritual. E tabata haya vision celestial y tabata sinti presencia di Dios den su soledad. Su palabra y ehempel tabata fortalece otro hende pa tene fe, mescos cu ne, den e momentonan dificil.

Santa Lidwina ta un modelo pa tur hende cu ta pasa pa dolor, enfermidad of soledad. Su bida ta mustra nos cu ainda den situacion hopi dificil, nos por bira fuente di speransa pa otro. Su entrega total na Dios y su curason yena di amor ta un testimonio di fe firme.

Lidwina a muri na 1433, y mas despues el a ser canonisa como santo.

E ta wordo considera como patrono di e enfermonan cronico y e hende cu ta sufri. Pa nos ta importante pa recorda cu Dios nunca ta bandona nos y cu hopi biaha e ta traha e trabou mas grandi den nos bida precisamente den momentonan di debilidad y sufrimento.

Den dia di awe, 14 di april, laga nos pidi intercesion di Santa Lidwina pa tur esnan cu ta lucha cu enfermedad of dolor. Cu su ehempel por sigui inspira nos pa tene nos fe firme den tur circumstancia.

Construi riba e baranca: Hesus y su Iglesia

ORA hende pensa riba "e iglesia", hopi biaha nan ta pensa riba un edificio: un lugar cu stul, un altar, kisas un bel of un toren. Pero den Bijbel ta bira cla cu e iglesia ta hopi mas cu djis murayanan di piedra. E iglesia no ta un edificio – e ta un comunidad di hende cu ta bini hunto rond di un persona central: Hesus Cristo.

Den Mateo 16:18 Hesus ta bisa Pedro: “Riba e baranca aki lo Mi construi mi iglesia.” Kico E tabata kier men cu esey? Aki Hesus no tabata papia di construi un edificio fisico. El a papia di algo hopi mas grandi – un comunidad, un cas spiritual di hende cu ta reconoce E como Yiu di Dios, Salbador y Señor.

E iglesia ta un curpa bibo

Den Testament Nobo hopi biaha e iglesia ta wordo describi como un curpa. Y mescos cu un curpa tin mester di un cabes pa funciona, Hesus ta e cabes di e iglesia. Den Efesionan 1:22-23 ta para skirbi: “Dios a pone tur cos bou di su pianan y a nombr’E como cabes riba tur cos pa e iglesia, cu ta su curpa.” E imagen aki ta poderoso. E ta mustra cu e iglesia ta biba, move y crece – pero solamente si e ta conecta cu Hesus. E ta duna direccion, E ta alimenta, y E ta uni. Sin E no tin iglesia, solamente un forma bashi.

Hunto nos ta e iglesia

Un otro punto importante ta cu e iglesia no ta consisti solamente di lidernan, pastor of reverendonan, sino di tur creyente. Tur hende cu ta sigui Hesus ta forma parti di Su iglesia. Den e sentido ey, ser iglesia ta algo cu bo ta, no solamente algo unda bo ta bay.

Ora cristiannan bini hunto – pa resa, canta, lesa Bijbel of anima otro – nan ta construi hunto na e cas spiritual ey. Den 1 Pedro 2:5 nos ta lesa: “Boso tambe, manera piedranan bibo, ta wordo edifica como un cas spiritual.” Esaki ta mustra cu cada creyente tin un rol. Pues e iglesia no ta un podium cu espectador, sino un lugar di participacion activo, comunidad amoroso y crecemento spiritual.

Hesus central

Kico realmente ta haci e iglesia iglesia? No e tradicionnan, no e edificio, no e structura – sino Hesus mes. E ta e fundeshi, e baranca riba cual tur cos ta descansa. Tur loke ta sosode den e iglesia – enseñansa, yudansa na otro, adoracion – tin nificacion pasobra e ta ancra den dj’E.

Sin Hesus e iglesia ta bira un club, un organisacion of un ritual bashi. Cu Hesus e iglesia ta un fuente di bida, speransa y berdad.

E iglesia no ta un institucion religioso of herencia cultural – e ta e curpa bibo di Cristo. Y abo, como un siguidor di Hesus, ta un parti indispensabel di esey. Pues construi hunto na e iglesia ey, no solamente cu piedra, sino cu fe, amor y obediencia na e Cabes: Hesus Cristo.





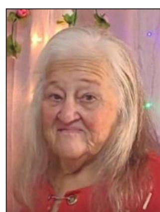


"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso curazon, mi por stens di loke Señor ta haci"
Salmo 33

Cu inmenso dolor na curason, mi ta participa fayecimento di:

Joshua Rampaul
Cariñosamente yama "Josh"
*26-08-2004 - †31-03-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues





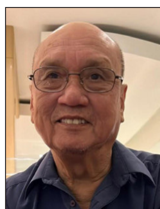
"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haAya forsa".
Salmo: 23

Cu duele na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento inespera di nos mama, wela, bisawela, tanta y ruman stima:

Filomena Tromp-Hernandez
Cariñosamente yama: Mena, wela, tanchi Mena of Chi Mena
*10 november 1946 – †10 april 2024

Acto di fayecimento lo wordo anuncia despues.

Luke 1:37
FOR WITH GOD
Nothing shall be impossible





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Hoi Kim Fong
Miho conoci como "Fong" of "Yee Cheung"
*08-1-1945 - †10-04-2025

Esposa:
†Shasha "Shui King" Fong-Fan

Yiunan stima:
Chi-Wai Fong y Katerine Capera Hernandez
Elaine Sie-Mahn Fong na Hulanda

Nietonan stima:
Wai-Kit y Cathy Pietersz
Ashton Velandria na Hulanda
Ethan Velandria
Liam Fong

Bisanieta:
Sahara Fong

Rumannan:
†Shu Gen Fong y †To Mei na Hong Kong
Tai Ku Fong y † Ma Shing Cheung na Hong Kong
Tin Sang Fong y Chai Leung na Hong Kong

Cuña- y suanan:
Sui Ping Fan
"Monica" Shui Ping y "Wanboy" Wun Pui Ho-Fan
Su 7 otro cuña y suanan na Hong Kong y China

Sobrina y sobrinonan:
"Ricky" Po Wah y Lan Chun Fan y yiunan
"Crystal" Chui Ling y "Tony" Tung Yi Chung-Leung
"Karen" Chui Lam y Jin Hai He-Leung
"Monique" Yie Wah y Jackson Gross-Ho
Ko Wai y Katalina Ho-Ocampo
Ko Fung y Marushka Ho-Tromp
Su 13 sobrina y sobrinonan na Hong Kong

Mescos nieto(a):
Sharon, Veronique, Nicole, Ashley, Kayley, Michelle na Hulanda
Ayson, Steffi, Stanley, Milaini, Jadelyn y Justin na Aruba

Mama di su nieto:
Isabel y Frank "Boeli" Booi-Castellano y yiunan

Tata di su nietonan:
Jose "Cheo" Velandria

Su Iha:
Wan Heng Ho y Maryenis Cantillo y yiu

Demas famia y amigonan na Aruba, Venezuela, Colombia, Merca, Hulanda y Hong Kong.
Un danki special na dokter Singh p'e ayudo durante di e periodo di enfermedad di nos tata.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 15 di April di 1'or pa 4'or di atardi.

Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.
Nos disculpa pero despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.





Laga tur locual cu ta sperami ta bunita.
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita.
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
laga esakinan termina den tur bunitesa.
Cado Wever

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur loke e la haCi y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Maria Jansen
"Mama Ia, Mia of Mama"
*16-09-1942 - †04-04-2025

Na nomber di su:
Compañero di bida:
†Michel Laurence

Yiunan:
Julio y Astrid Jansen – Werleman y famia; Diana y Elco Kock – Laurence y famia; Yolanda y Joel Thomas – Laurence y famia; Michell Laurence y famia; Mayra Laurence y famia

Nieto- y nietanan:
Richard Jansen y famia; Patrick Jansen; Kendrick Jansen y Ellie Genadry; Dianié Croes y Ulrich Hoek; Armindo Croes y Maria Arends y famia; Elco Kock y Laurainne Thiel y famia; Albert de Cuba y Ariathne Tromp y famia; Kenya de Cuba y Sigmund Kelly; Angelo Laurence y Mairi Naranjo; Milton Laurence y Paola Suarez; Michelline Laurence y Shaun Murray y famia; Lahian Laurence; Michellena Laurence; Ruthmayra Koolman y famia; Edwin y Emelyn Geerman – Ras

Rumannan:
†Maximina y †Crismo Angela y famia; Irma y †Bernardo Quandt y famia; Catarina y †Egidio Maduro y famia; Johanita y Ady Laurence y famia; Benito y Lilian Jansen y famia; Greta y †Jacobo Rasmijn y famia; Gloria y Pablo Kelly y famia; †Dominico Jansen y famia; Jacobo y Altagracia Jansen y famia; Alex y Marieta Jansen y famia

Amiga stima:
Eileen Snijders y famia

Bisanieto- y bisanietanan, sobrino- y sobrinanan, ihanan, primo- y primanan, su famia di
Camacuri HDC Aruba y tur su amistadnan di bikers di Aruba, Corsou, Boneiro y Surnam, tur
su amistadnan di Bingo y grupo di oracion San Dominico de Guzman.

Un danki special ta bay na dokter Franca, dokter Lauffer, Edmund E. Harms Foundation;
Marlene Stamper y Naduish Schairer y na Wendy Kelly cu a yuda cuid'e.

Demas famia: Jansen, Laurence, Koolman, Werleman, Kock, Garcia, Thomas, Croes, Arends,
Hoek, Genadry, Thiel, de Cuba, Tromp, Murray, Geerman, Ras, Angela, Quandt, Maduro,
Rasmijn, Kelly, Martinus, Arnold y Cornelie.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia, amistad y/of conoci.

Oportunidad pa condolencia: diamars 15 di april 2025 di 7.00pm pa 9.00pm na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma luga diarason 16 di april 2025 na Misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz di 2.00pm pa 4.00pm y despues lo sali pa Santana
Pastoor de Vries na Santa Cruz.

En bes di flor of krans lo nos aprecia un donacion na Edmund E. Harms Foundation, lo tin
un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Ta pidi encarecidamente pa bisti colonan alegre y no na rauw.

Nos disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Confia den Dios aunke tin biaha bo no ta compronde

DEN e biahe cu yama bida, nos ta encontra nos mes den un variedad di situacion cu hopi biaha ta surpasa nos capasidad di compronde. Tin dia cu tur cos ta cana manera debe ser, cu alegria y abundancia ta reina. Sinembargo, den un fraccion di seconde, nos por haya nos confronta cu problema inespera, dolor penetrante, of un desilusion cu ta sacudi nos te den profundo di nos ser. E momentonan aki ta esnan cu ta lanta e preguntanan mas profundo den nos: “Señor, dicon esaki mester pasa? Dicon Bo ta permiti e sufrimento aki den mi bida?”



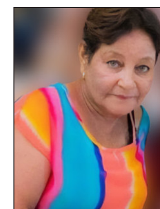
Ta un reaccion humano y natural pa sinti duda y confusion ora nos ta para dilanti di e incognitanan di bida. Sinembargo, ta den e mesun momentonan aki cu e fe berdadero ta nace y ta wordo fortaleci. Dios no ta pidi nos pa compronde tur aspecto di Su plan divino. Al contrario, E ta extende un invitacion amoroso na nos pa confia den Su bondad incomparabel, Su amor infinito y e plan perfecto cu E tin pa cada un di nos.

E Scritura Santo, den e buki di Proverbionan capitulo 3, versiculo 5 y 6, ta ofrece un guia eterno pa nos bida: "Confia den Señor cu henter bo curason, y no depende di bo mes comprondemento. Reconoce Su camindanan den tur loke bo haci, y E lo haci bo caminda stret". E versiculo aki ta sirbi como un recordatorio poderoso cu nos no mester posee tur e contestanan n'e preguntanan di bida. Dios, den Su sabiduria sin límite, ta mira un panorama completo cu ta mas leu di nos capacidad di persepcion. E ta un Dios fiel y inmutabel cu ta actua den tur circunstancia di nos existencia cu un proposito bon, aunke n'e momento crucial nos no por distingui e motibo tras di e acontesimentonan.

Fe ta mas cu un sintimento pasahero; e ta un decision consciente y continuo cu nos ta tuma tur dia. E no ta ancra den e olanan turbulento di nos emocionnan, cu por varia di un momento pa otro. Mas bien, e ta fundeshi riba e creencia firme y inkebrantabel cu Dios ta omnipresente y activamente envolvi den cada detaye, grandi y chikito, di nos bida. Tin momento cu e sintimento di presencia di Dios por parce distante, manera si un lenso invisibel a cay entre nos y E. Sinembargo, den e silencio aparente, Dios ta trahando incansablemente. Den e profundidad di nos dolor, E ta ofrece consuelo y alivio. Y den e momentonan di duda cu ta menasa di destabilisa nos, E ta fortalece e pilarnan di nos fe, haciendo nos capaz pa persevera.

Confia den Dios ta encera entrega nos mes completo den Su mannan sigur. Ta acepta cu aunke nos mente limita no por compronde e ‘pakico’ di tur cos cu ta sosode, nos ta scoge pa kere firmemente den Su ‘pakico’ eterno y sabio. Dios no ta comete eror; Su accionnan semper ta basa riba un sabiduria y husticia perfecto.

Si E permiti un situacion drenta nos bida, ta pasobra E tin un proposito specifico y un bon intension tras di esaki, aunke e motibo por keda scondi pa nos pa un tempo. Laga e conviccion aki yena bo cu un paz profundo y duradero, un paz cu ta surpasa tur comprendemento humano, specialmente den e momentonan mas dificil y desafiante di bo existencia.



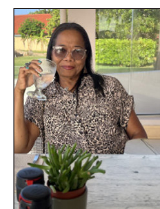
Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Bernadetta Francisca Hamlet-Tromp
*24-08-1958 - †09-04-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



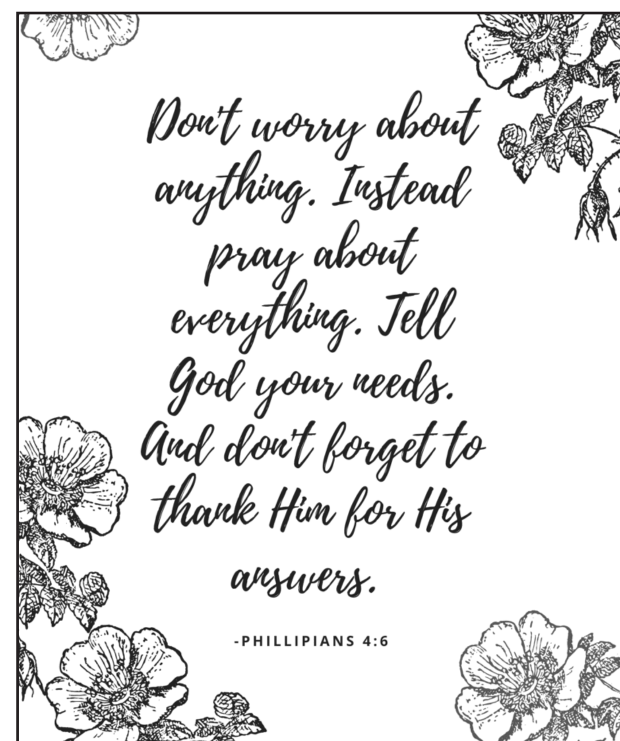
Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Wij weten, Oh Heer dat Uw besluiten rechtvaardig zijn, dat U in Uw trouw ons liet lijden.
Troost ons met Uw liefde, zoals U ons beloofd hebt. U zijn wij toegedaan. Psalm 119: 75-76

Wij vervullen hierbij de droeve plicht bekend te maken dat op 8 april 2024 overleden is, onze zeer beminde energieke, vrolijke en plichtsgetrouwe echtgenote, moeder, dochter, zus, vrienden en tante

Lydia Marilyn Mangoensentono-Lynch
Geboren op 4 februari 1961

Gelegenheid om afscheid te nemen wordt later bekend gemaakt





E **DIFERENCIA** DEN NOTICIA

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba “Show Options”, “Open in browser”.

3. Yena e formulario.



Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!


www.awemainta.com


www.facebook.com/AWEMainta


5880022


noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com